

IOWUA A MANDA CARTA PA USW Y PRENSA MERICANO



Pagina 3

- **Tur mucha tin derecho riba estudio**

Pagina 2

- **FTA ta dirigi palabra na PDV Holding**

Pagina 3

- **Muhe a paga \$250mil pa bay den espacio**

Pagina 30

Knops satisfecho cu progreso ImSan



Pagina 31

Militarnan Ruso na frontera cu Colombia



Pagina 7

Jayroy Aparicio y Feyenoord campeon Clash of Clubs



Pagina 7



Scan e QR CODE aki y bishita nos pagina web

<http://www.bondia.com>

Dr. Joel Rajnherc:

Un prueba positivo di cooperacion den cuidado di salud



ORANJESTAD – Siman pasa a presenta un situacion na ImSan, unda dokter cu tabata cla pa cuminsa un operacion a haya un melding cu urgencia pa un emergencia na Dr. Horacio Oduber Hospital, y e dokter mester a yega pa scapa bida di e pashent.

Dokter y director di ImSan (Instituto medico San Nicolas), Joel Rajnherc a comparti e cooperacion cu ricibi di polis y ambulance pa un caso cu a tuma luga. Un cooperacion cu a resulta positivo y Rajnherc ta agradecido pa cu e situacion aki.

E ta bisa cu ta conoci cu den comunidad hende ta duna comentario negativo na cu-

erpo policial, bomberonan of ambulance. Sinembargo Rajnherc ta bisa cu cierto comentario ta ‘un falta di respet’, mirando cu ta trata di tres pilar cu ta sostene ‘nos comunidad tremendamente’.

Den e caso aki tabatin un emergencia medico na Aruba, cu e chirurg tabata na warda haciendo un operacion planea na ImSan. Diripiente a ricibi noticia cu tin emergencia grandi na Dr. Horacio Oduber Hospital y e dokter mester a bay cu urgencia.

“Nos sa cu tin un green corridor, pero a pesar di esey, cada minuut por salba e bida di un pashent. Dr. Posner a tuma contacto cu cuerpo policial, el a haya e telefonista na linea

y e persona a bisa cu lo haci lo posibel pa yuda ImSan manera cu tabata por”, el a splica

Nan a pidi un begeleiding cu un sirena, pa asina dokter Peterson por a yega hospital na ora. Sinembargo a bisa nan cu esey ta peligroso y pa e motibo a prefera di no haci’e. E ora cuerpo policial a duna otro opcion, esta cu nan mes lo busca Peterson na porta di ImSan y hib’e cu sirena na Horacio Oduber hospital, y ‘esey a tuma luga’.

Rajnherc ta splica cu Peterson y su colega Tromp tabata haci e preparacion pa e pashent yega na ora y hunto por a opera e pashent, pa despues e pashent bay cuidado intensivo. Afortunadamente, ‘tur cos a bay bon’.

Un demostracion, segun Rajnherc, cu tin cooperacion den cuidado medico. E ta considera cu ‘cuerpo policial a bay over way beyond (mas di local nan por a haci) y e cuidado cu nan a duna ta tremendo’.

El a duna palabra di pabien na tur tres departamento cu a traha hunto. “Esaki ta un di e casonan cu ta muestra con bon por ta riba e isla chikito y pa



esaki, danki. E ta un orguyo cu tur partido concierne por a haci esaki. Un prueba positivo”, el a expresa. E problema a haya un solucion y a hiba e dokter pa yuda e pashent.

Rajnherc a duna di conoce cu como un isla chikito, tin caso grandi cu e bida di persona ta keda importante. Tampoco mester lubida cu ora manda un pashent afo, ta pa motibo cu cuidado medico ta ‘asina bon cu nos ta duna oportunidad di bay afo’.

Den comparacion cu otro isla chikito cu tin comunidad chikito unda no tin tur e cuidado cu por ofrece na Aruba, esey ta haci cu hende no por bay afo pa ricibi tratamiento. “Un cuidado di calidad halto y nos ta orguyoso di tur participante den e cuidado. Sea especialista, enfermeronan, boticario y tur sosten di organizacion ta bon. Semper por miho, pero di cada caso nos ta siña evalua y mehora e cuidado y nos ta riba bon caminda”, el a expresa.



ORANJESTAD – SKOA (Stichting Katholiek Onderwijs Aruba) a duna un splicacion di preparacion pa 2020/2021. Tambe pa locual ta trata muchanan cu falta di documentacion y proceso pa esaki.

Manera ta conoci, pa ley di UNESCO tur mucha tin derecho riba educacion. Pero esaki tin biaha ta bira dificil den caso cu e mucha ta indocumenta. SKOA ta pidi tur mayor cu no tin permiso pa busca un seguro

medico, pa cubri e muchanan stranhero kende no tin carchi di AZV.

Nan sa cu un mucha ta keda mucha, y no por bis’e cu e no mag di hunga of cana rond. Pa e motibo aki mester ta sigur, y busca un seguro medico den caso di cualkier emergencia of accidente.

Como un instancia cu ta duna educacion, nan por bisa cu si algo pasa e mucha ‘ken ta para responsabel pa gastonan?’. Sea hospital of dokter si e algo pasa cu e

SKOA:

‘Tur mucha tin derecho riba estudio’

mucha. Esey ta e requisito cu ta existi na e mayornan.

E instancia tin otro exigencia pa alumnonan cu ta drenta cerca nan. SKOA tin dos localidad, Santa Famia y Laura Wernet caminda a habri dos local di klas Prisma. Esey ta pa muchanan Latino of di Caribe, cu Hulandes of Papiamentu no ta nan idioma di instruccion.

Pa e muchanan aki, ta haya pa un año largo les di Hulandes y lesamento segun e metodo Prisma, pa nan drenta e scol un año despues. Baly a bisa cu a cuminsa cu e proyecto año pasa, caminda cada mucha tin derecho riba e dos scol akinan.

Lo kier bin cu mas scol, pero mester tene na cuenta e punto di ekipa docente. “Tin proyecto di parti minister di enseñanza andando. Esun cu tin fondo disponibel pa duna curso di Prisma na do-

centenan. Nos ta wardando contesta y ta ansioso pa esey por pasa.”

Nan ta premira cu tin mas alumno cu ta bay drenta scol cu tin derecho di enseñanza y no ta corecto pa pone nan den un klas cu otro mucha, cu ya caba tin e dominio (kisas no 100%) di idioma Hulandes y Papiamentu.

Baly ta expresa cu e no ta haya ta situacion husto pa e mucha cu no tin e conocimiento. Pa e motibo aki a habri e localidad año pasa. Nan intencion pa haya fondo pa ekipa docente pa nan por duna les di Prisma.

E ta bisa si cu hopi hende cu a haya e curso a bay cu pensioen. Pa e motibo aki ta birando tempo pa esunnan cu ta nobo tambe por ricibi e curso, pa asina yuda e alumno cu ta di Latino America

of otro pais cu no ta papia Hulandes of Papiamentu na scol.

Pa locual ta trata docente, nunca nan tin suficiente docente, pasobra semper tin esunnan cu ta grandi di edad cu ainda ta duna les. Nan ta ‘stima duna les y ta fit trahando como docente, nan ta haci’e cu mil amor’. Sinembargo ta yega un momento cu nan ta bay cu pensioen.

SKOA ta den palabracion cu IPA pa asina trece mas incentivo pa studiantenan haya e estudio pa bira un docente. Nan tin cu haci mas promocion pa mas alumno cu caba Havo, EPI lo tin interese pa bira un maestro. El a agrega e necesidad grandi cu tin den actualidad ta e grupo di kleuter, cu no tin docente. Tambe di scolnan basico, pero mas sigur esunnan di kleuter.

Situacion di Citgo y trahadonan a haya dimension internacional

IOWUA a manda carta pa USW y prensa Mericano

ORANJESTAD – E situacion cu a surgi entre Citgo y e trahadonan di refineria y terminal, a haya un dimension internacional.

Sindicato IOWUA (Independent Oil Workers Union of Aruba) a manda un carta pa USW (United Steelworkers), caminda IOWUA ta afilia na dje hunto cu e demas sindicatonan grandi cu ta representa casi tur e refinerianan na Merca, entre nan Citgo. USW ta un di e sindicatonan mas grandi di Merca. IOWUA ta considera importante pa uni forsa y lucha pa e derechonan di nan miembronan.

Pero di otro banda, prensa Mericano tambe ta interesa riba e asunto aki. Esaki ta un forma pa pone presion riba Citgo pa e compania aki

por cumpli tur su obligacion cu tin prome cu ta bandona Aruba. Den e lucha aki, tanto IOWUA y FTA cu ta e sindicatonan cu ta representa e personal, hunto cu halto gerencia local, a uni forsa pa presiona CITGO.

IOWUA ta exige entre otro pa Citgo cumpli cu e contract colectivo (CAO) cu tin vigente cu e trahadonan. Pero tambe pa Citgo cumpli cu gobierno y Aruba. Pues e mesun carta cu nan a manda pa USW, tambe IOWUA a mand'e pa prensa Mericano. IOWUA a informa su filial internacional cu como sindicato nan a solicita gobierno di Aruba pa prohibi e salida di e ehecutivonan di Citgo for di Aruba, te ora cu nan finalisa e negociacionnan y cu e compania aki por cumpli cu su obligacion.



Presidente di IOWUA, Johannes 'Boy' Anthony a yega di anuncia cu e siman aki e ta consider'e crucial, ya cu decision mester cay, despues cu Citgo a anuncia cu fin di luna nan lo stop nan operacion na Aruba.

Den su carta pa USW, sindicalista Anthony ta presenta un actualisacion rond di e situacion di Citgo na Aruba. Den dje nan ta pone USW na altura cu Citgo tin intencion di bandona Aruba sin cumpli debidamente cu e trahadonan y demas acuerdo cu gobierno di Aruba y Refineria di Aruba (RdA).

Tambe IOWUA a yega di informa USW (United Steelworkers) cu Citgo ta nenga di paga pakete di indemnizacion manera nan a yega di paga na e grupo di trahadonan cu nan a retira na februari 2019. Solamente Citgo kier paga e trahadonan un cesantia minimo -segun ley ta prescribi- loke e trahadonan y nan respectivo sindicatonan no ta acepta. Igualmente IOWUA ta informa USW cu actualmente nan ta preparando un caso contra Citgo dilanti di corte.



FTA ta dirigi palabra na PDV Holding pa logra cumplimento

Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA) cu ta representa parti di e empleadonan di Citgo Aruba Refining NV, a manda ayera un carta pa PDV Holding Inc, cu ta e holding mayor na Merca cu ta coordina y supervisa tur operacion di e empresanan Citgo, di cual e holding ta e accionista final.

Despues di splica e situacion actual na Aruba, e sindicato ta pidi intervencion di e holding pa su subsidiario na Aruba cumpli cu su debernan legal pa cu e empleadonan. Segun e carta, FTA y e empleadonan tabata bao di e impresion cu lo a mancha un pakete di retiro similar na esun ofreci na februari 2019 na un cierto cantidad di

empleado. Sin embargo, awor Citgo Aruba ta ofrece su empleadonan un pakete cu segun FTA ta substancialmente menos cu e pakete anterior. Ademas, e compania ta duna preaviso di terminacion di contrato contra ley, pa dia 30 di januari proximo.

FTA (y IOWUA) a trata di negocia cu Citgo Aruba encuan to su oferta actual, pero e compania lo a declara cu nan ta dispone solamente di fondo limita y por lo tanto no por ofrece e mesun pakete di 2019. Segun declaracion di e compania nan no por haya tampoco fondo adicional di PDV Holding pa atende e asunto aki di otro forma.

FTA ta bisa cu esaki ta un actitud

cu nan no a spera di un compania responsabel cu ta subsidiario di un compania di bon reputacion manera PDV Holding, ademas cu e empleadonan na tur luga merece di ser trata hustamente segun principio, ley y regulacion laboral.

Ta constata cu Citgo Aruba ta viola leyman laboral di Aruba y den esey ta desrespetar tanto e trahadonan como comunidad di Aruba.

FTA ta haya e actitud di Citgo Aruba, di "my way or the highway" repudiable y no hustifica. Ta haci un apelacion riba PDV Holding pa provee e fondonan adicional necesario pa percura pa e compensacion financiero

adecua den e caso aki. Copia di e carta a bay entre otro tambe pa presidente interino di Venezuela, gobierno di Aruba, RDA NV, mediador di gobierno.

Nota di redaccion:
Entre Citgo Aruba Refining NV y PDV Holding Inc tin dos otro holding; esun directamente riba Citgo Aruba ta Citgo Aruba Holding LLC y esun riba esaki ta Citgo Holding Inc, cu ta subsidiario directo di PDV Holding, cu na su turno ta subsidiario directo di PdVsa. Tur e holdingnan ta entidad Mericano. Henter e consorcio aki ta cay bao maneho di gobierno interino di presidente interino Juan Guaido.

Segun directora di SKOA, Anuesca Baly

Candela na Cacique Macuarima School ta un crimen contra educacion di Aruba



ORANJESTAD - Directora di Skoa, Anuesca Baly a lamenta y condena e candela intencional cu a destrui cuater klas na Cacique Macuarima School, dialuna madruga.

E ta haya cu e acontecimiento aki, rechasa pa henter comunidad, no ta un acto di vandalismo sino cu el a bay den un dimension di un acto criminal. Ya cu esunnan cu a realiza e acto aki a comete un crimen contra educacion di bo pais.

"Como Skoa e ta dal bo duro... Tur cos a keda destrui y ta haci nos sigur, como parti di Skoa, hopi tristo," cu un bos kibra el a bisa. Aunke e biaha aki tabata un scol di Skoa, e ta haya cu e por tabata otro scol cu no ta cay bou Skoa. Igualmente e por tabata un cas di un persona cu ta wordo kima of otro tipo di establecimiento.

Pero fundamentalmente Skoa ta mir'e como un golpi na nos sistema di educacion. Considerando cu nan tarea no solo tin cu haci cu educacion, sino cu formacion di nos hendenan y di nos comunidad, esaki ta haci e golpi aki mas pisa cerca nan.

"Ora cu algo asina aki ta pasa, nos ta puntra: Ta kico por a bay robes?," el a bisa na Bon Dia Aruba. Algo cu Skoa ta considera masha importante ta e triangulo di cas, alumno y scol. Y den e caso aki, e ta prefera di menciona scol hunto cu parokia, ya cu nan ta un fundacion cu ta atende cu scol Catolico.

Situacion actual

Temporalmente Cacique Macuarima School cu ta cay bou Skoa lo permanece cera te ora cu un investigacion ta tumando luga. Pero tambe ora cu e scol aki lo wordo condiciona y pone e coriente, nan lo habri bek. Mientras cu e cuater klas afecta lo keda clausura pa wordo drecha lo mas pronto posibel. Baly a bisa cu eventualmente dialuna awor Cacique Macuarima School lo habri bek.

Mientras cu e alumno di e cuater klas destrui y afecta pa e candela lo wordo re aloca den otro scolnan temporalmente. Mirando cu nan scolnan ta di bario, nan ta sondea e scolnan relativamente cerca di Cacique Macuarima School na Sta. Cruz. Nan tin scol Laura Wernet cu ta bay tuma algun alumno y tambe scolnan na Pos Chikito. Di e forma aki e alumnonan di e cuater klas dañá lo haya nan lesnan mas pronto posibel pa nan no wordo perhudica. Unabes cu nan ta re aloca e alumnonan, nan lo bay pa e di dos fase. E fase aki, cu ya caba nan a cuminsa, tin di haci cu e luga mester wordo limpi y despues mira cual lo ta e siguiente pasonan. Directora di Skoa a laga sa cu Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, a papia cu nan, caminda e mandatario a compromete pa gobierno duna su ayudo pa haci e cuater klas accesibel pa e muchanan mas lihe posibel.

Gradicimento

Directora di Skoa a expresa su gradicimento riba tur expresion di solidaridad y ayudo pa atende cu e suceso

condenabel na Cacique Macuarima School. Sinembargo e shock emocional cu esaki a causa, muy specialmente cerca e cabesante, personal y alumno di e scol menciona, no ta facil pa deal cune. Pero Baly ta haya cu mester pensa semper positivo. E ta consciente cu un candela ta un siniestro hopi destructivo cu ta laga atras hopi destruccion y ta destrui recuerdonan cu bo no ta recupera mas.

"Candela ta algo cu bo no por trece nada bek," el a bisa. Ademas di e peso emocional, tambe e dañonan laga atras pa e candela, tin su peso financiero cune. Ya caba nan a cuminsa atende cu e parti di seguro y kico nan ta cubri di e dañonan den e edificio di scol. Tambe nan ta hayando solidaridad di e coleganan di otro scolnan di Skoa cu a ofrece nan ayudo.

Pero directora di Skoa no kier cu e mal experiencia aki por bira algo cu ta demotiva hende, specialmente e personal y alumnonan di Cacique Macuarima School. Aunke e ta algo horibel, pero unabes cu el a pasa, directora di Skoa ta di opinion cu awor nan tin cu pensa con nan por drecha e dañonan ocasiona mas lihe cu ta posibel.

A pesar di e situacion aki, Baly a laga sa cu nan lo sigui cu nan actividad di Skoa Expo cu lo tuma luga for di 12'or merdia te 8'or anochi, diasabra awor na Renaissance Convention Center. E expo aki lo conta cu e presencia di 46 scol rond di Aruba cu ta cay bou e paraplu di Skoa.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
 Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
 Kenna Hernandez
 Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstrop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza
 email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba
 Verbum Works

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

A kita director...
Y... tur cos ta bon?

Porfin a yega e dia cu hopi hende tabata spera y cu dado momento tambe hopi a kere cu e no lo yega nunca: a anuncia salida di director di hospital. Esey ta bon noticia, no den sentido personal pa cu e director mes, pero ta trata aki di funcionamiento di e entidad pa cual e tabata responsabel. Pa varios aña caba tabata obvio cu sin cambio drastico den maneho general di e institucion no ta logra un funcionamiento na e nivel rekeri. Y e problemanan fundamental ta data di prome cu entrada di e persona aki den e puesto di responsabilidad ey.

Lamentable ta cu desde e momento ey nada a drecha, al contrario, tur cos a sigui empeora. Riba e funcionamiento deficiente a bin e periodo di expansion y renobacion di hospital, cu desde prome dia a trece duda den e forma cu tabata maneha esaki, di e destaho cu a trece debate fuerte te na e fase reciente, unda a bin detecta cantidad di fayó y deficiencia, cu lo por a evita si tabatin un miho planificacion y ehecucion.

Y mientras tanto, e otro problemanan a sigui nan curso. Problema di falta di un medico especialista na cabes di e organizacion, retiro di e director financiero sin cu tin reemplazo, comunicacion deficiente cu e specialistanan, problema financiero, cu ta resulta den falta di material vital, problema cu construccion deficiente cu ta coresponsabel pa un tsunami den hospital, problema cu corrupcion y fraude den laboratorio, di cual publico aparentemente no mag sa ta kico exactamente a pasa y kico ta bay haci cu e culpablenan. Ta bon pa realisa cu den e ultimo caso menciona aki no ta trata di mal maneho so, a base di otro pensamiento cu despues ta resulta eroneo. No, aki ta trata di 'white collar crime' di nivel, unda prizon lo mester ta warda esnan involvi. No mester lubida cu aki ta trata di robo di casi un miyon di placa di pueblo, y e pregunta ta ken ta responsable pa permiti e tipo di cos aki, y cu ademas te dia di awe no ta actua manera mester ta. Cu ki cara nos autoridadnan ta papia di husticia pa tur, mientras cu den e caso aki aparentemente esnan culpable ta haya un manera regala pa no mester duna cuenta. Esaki no ta nada menos cu un invitacion na e ciudadanía pa di awor en adelante nan busca crimen pa comete, pero si e tipo di crimen di 'alcurnia' aki pa bo por haya bo 'free pass'.

Awor, tur e problemanan aki a bin resulta den

un monton inevitabel, pa cual e director tabata e prome yama pa haci algo, pero esey no a sucede. Pero, ora e no tabata actua, o no tabata actua cu e diligencia cu por y mester spera di un persona den su posicion, ken ta esnan cu tabata responsable pa pone orden? Ken ta esnan cu mester a percura pa cosnan sucede, y si nan no tabata sucede na tempo, cu mester a actua? E director, como miembro di e Raad van Bestuur (management) ta subordinada e Raad van Toezicht, e berdadero 'bestuur' den sentido di ley di e fundacion cu ta finalmente responsable pa e maneho di e entidad. Y kico nan a haci? Sinta tapa tur e baina cu tabata sucediendo, sin actua debidamente, esey ta e realidad.

Nos no tin custumber di ta di acuerdo sin mas cu ningun mandatario, pero cu e ta bisa cu no ta e director so mester bay, sino henter e hunta di supervision, esey ta mas cu obvio. Si no, anto e speransa cu e mandatario a expresa den e dianan aki, cu lo cuminsa un era nobo cu e retiro di e director, lo no bira realidad. Pa deficiente cu e director tabata funciona, e asunto nunca lo a yega asina leu si tabatin hunta di supervision cu tabata actua contundentemente. E solo hecho cu no a busca un reemplazo pa e director financiero y a laga e director maneha tur asunto su so, ta duna muestra di e hecho cu e hunta di supervision no tin nocion di kico nan ta haciendo, y ta bira tempo pa tuma paso drastico pa di berdad algo por cambia den sentido positivo. Al fin y al cabo, ta trata di un di e institucionnan mas vital den nos comunidad.

Sin embargo, nos mester realisa cu e problema aki no ta unico, solamente cu net den e caso aki a laga e asunto keda putri mas cu den otro, cu e resultado fatal aki. Na mas di un oportunidad nos a muestra den e medio aki riba e deficiencia grandi cu tin den maneho di gobierno mes, y den e entidadnan cu ta conforma gobernacion den sentido amplio. Y..., nos ta mira mehoracion na caminda? Lamentablemente no, y esey tin su motibo. Ban clarifica esaki den forma di un pregunta: nos ta mira gobierno actuando pa mehora e 'framework' dentro di cual tur e entidadnan aki mester funciona? O acaso no ta berdad cu tambe e gobierno aki a reparti puesto den tur e entidadnan cu nan tabata por, segun e mesun regla di wega di semper? Unda regla di bon gobernacion a keda, y e conducta cu ta corresponde cune?

Argentina: Partido historico ta cuestiona proteccion di Morales



BUENOS AIRES (EFE) – Union Civico Radical (UCR), partido historico di Argentina, awor opositor, ayera a cuestiona cu e pais ta sigui proteha e ex-presidente Boliviano, Evo Morales, considerando su declaracionnan reciente

como atentando ‘contra e paz y democracia’ di Bolivia.

“Nos por sigui duna ‘refugio’ pa Morales?” ken a yega na Buenos Aires y a pidi refugio dia 12 di december ultimo, un comunicado di UCR fir-

ma pa e presidente di Comitè Nacional di Partido, Alfredo Cornejo y su vice-presidente Alejandra Lorden a titula.

E texto ta cuminsa señala cu e politico Boliviano ta na Argentina ‘den calidad di refugiado’ proteha pa Gobierno di e peronista Alberto Fernandez y ‘ta parce’ cu un condicion so: “No haci declaracion politico.”

“Morales a haci tur lo contrario. A bishita La Quinta de Olivos (residencia presidencial), a duna tur tipo di declaracion pa reportahe na diferente medianan di comunicacion y a participa den acto politico”, e comunicado

a declara.

Dialuna ultimo, Gobierno interino di Bolivia – cu a substitui esun di Morales despues cu el a renuncia poder 10 di november ultimo, presiona pa Fuerzas Armadas y a huy pa Mexico – den e comunicado a pidi pa Argentina impedi pa Morales haci yamado na ‘violencia’ of subversion.

E pedido tabata pa motibo cu despues cu radio ‘Kawsachun Coca’, cu ta pertenece pa sindicatonan cocalero di tropico di Cochabamba, a publica diadomingo ultimo un declaracion di e ex-gobernante corepondiente pa un reunion cu su siguidonan na Argentina,

cu despues tur medianan local a publica.

“Mi kier pa tur boso sa, si poco tempo for di awo, si mi bolbe, of un persona bolbe, tin cu organisa manera na Venezuela milicia arma di pueblo”, Morales a afirma den un encuentro cu su siguidonan.

UCR cu ta integra e frente Cambiemos, awor yama Juntos por el Cambio, cu te 10 di december ultimo tabata oficialista, cu Mauricio Macri como presidente di e pais, a destaca cu e declaracionnan ey a genera ‘multiple rechaso’ na Bolivia, pero no di Gobierno ‘cu a dun’e refugio’.

Brasil: Inauguracion di carnaval a termina den enfrentamento cu polis

RIO DE JANEIRO (InfoBae/OGlobo) – Enfrentamento cu polis y confusion a dañá e fiesta di inauguracion di carnaval di caya na Copacabana diadomingo ultimo, na zona sur di Rio de Janeiro.

Ora anochi a yega, e fiesta a duna luga pa bringamento na Copacabana, agentenan di polis y guardia municipal a lansa bomba di gas y a biba momentonan di tension te fin di evento, cu a reuni miles di persona.

Hopi di e hendenan presenta a purba di sconde den e waf y e beach. Un grupo di agente municipal a sigui un homber, a dal’e riba suelo y lastra e homber algun metro prome cu su detencion.

“Nos tabata disfruta tranquil di carnaval y polis a yega y a lansa bomba” Isaque Batista, un barbero di 22 aña a conta. “No tabatin ningun desorden prome, polis a lansa bomba sin necesidad”.

Alcaldia di Rio a bisa cu, na e momento di separa e gru-

po, varios persona a ataca un ekipo di guardia municipal cu boter di glas, piedra y otro obhetonan. No tin reporte di personanan deteni. Un guardia municipal a sufri herida leve.

Polis Militar a cuestiona dianan prome e realizacion di e fiesta na Copacabana debi cu presuntamente no a cumpli cu e plaso necesario pa organisa seguridad di e evento, aunke nan a logra e permiso pa e fiesta por a tuma luga.



Constitucional di Peru ta apoya decision di Gobierno pa disolve Congreso

LIMA (EIDiario/EFE) – Ayera, Tribunal Constitucional a duna un definitivo respaldo pa e decision

di Gobierno di Peru pa disolve parlamento, ora nan a rechasa e demanda presenta pa ex-presidente

di Congreso, Pedro Olaechea y su aliado di oposicion fujimorista.

Durante un audiencia publico, e magistrado di Tribunal Constitucional (TC) a duna cuatro voto na favor di declara e demanda como arbitrario, cu tres voto den contra, despues di e debate di e ponencia exponi pa e magistrado Carlos Ramos riba e constitucionalidad di e medida.

Cu e decision aki, e ciere di Congreso resolvi pa e mandatario Martin Vizcarra dia 30 di september ultimo, definitivamente a keda seya pa e instancia ultimo aki di husticia.

E magistrado a adelanta cu tabata respalda eleccionnan legislativo dia 26 di januari proximo, dia cu tin planea pa reemplasa e congresistanan disuelto pa termina nan periodo na juli di 2021.

E magistrado Carlos Ramos a ratifica den declaracionnan pa

periodistanan cu ‘no a duna confianza’ pa Ehecutivo, ora prome minister Salvador del Solar a yega na Parlamento, den pleno crisis cu oposicion, pa pidi pa detene un eleccion irregular di magistrado di TC.

Ramos a insisti cu ‘disolucion di Parlamento ta competencia di e Ehecutivo ora e confianza a ser rechasa’, locual a keda conoci, segun a indica.

Den un reaccion rapido, e hefe di estado a skirbi riba Twitter cu ‘actuacion di e Gobierno aki ta, y semper tabata, respeta nos Constitucion’.

E presidente a tuma e decision di disolve Congreso, cu tabata domina pa oposicion fujimorista, despues di considera cu esaki a nenga dos biaha e confianza den su gabinete di minister, un caso den cual Constitucion a habilit’e pa aplica e medida extremo aki.



LOTTO 5 Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 290.000,-
 Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. Sorteo ta awe nochi

Puerto Rico: Gobierno kier refugiadonan na campamento oficial

(ElNuevoDia) - Secretario di Estado di Puerto Rico, Elmer Roman, a urgi e refugiadonan na varios municipio di sur di e isla pa nan move bay e campamentonan a cargo di Guardia Nacional di Puerto Rico.

Te awor ta trata di 8,023 persona cu tabata aloha na refugionan administra pa gobierno central, municipio y organisacionnan no gubernamental.

E campamentonan cu a cuminsa ofrece servicio awor ta

localisa na Pista Atletico Heriberto Cruz, na Guanica, y na Estadio Municipal Mario "Ñato" Ramirez, na Yauco.

Tabata spera cu por habri pa e siman aki caba e campamentonan di base na Pista Atletico Lucas Sievens, na Guayanilla, na Estadio Francisco "Paquito" Montaner, na Ponce, y na Pista Atletico Glidden Feliciano, na Peñuelas.

"Esaki ta e luganan unda lo por duna tur servicio di gobierno, nos ta urgi bosu pa move di e refugionan informal," a comunica.

E campamentonan di base ta ofrece servicio medico, cuminda tres biaha pa dia, servicio sanitario, area di desperdicio, area pa mascota y entretenimento pa adulto y menor. Tambe tin ducha pa e refugiadonan.

Puerto Rico ta ricibiendo ayudo tambe di e Agencia Federal di Maneho di Emergencia (FEMA), cu a entrega na gobierno local 5.000 cot, 55.000 cuminda, y 782.000 litro di awa. Tambe a asigna 30 mision na diferente agencia di gobierno federal.



Servicio Geologico di Estadonan Uni (USGS) a indica cu pa e siman aki tin un probabilidad di 8% di un sismo

di mas di 6 punto. Mientras tanto ta sigui un probabilidad halto di temblor di 3 punto o mas.

Venezuela: Militarnan Ruso na frontera cu Colombia

(Infobae) – Prensa na Venezuela a detecta presencia di militarnan Ruso den un hotel cerca di frontera cu Colombia. E hotel y restaurant yama Rosario, situa na e pueblo Coloncito, estado Tachira, na frontera cu Colombia, tin hospeda 18 Ruso, algun di nan bisti cu uniform di ehercito Venezolano.

E hotel tin 45 camber cu aire condiciona, loke ta un bendicion den un zona cu temperatura halto. E porta di e parking ta a cargo di un sargento Venezolano.

"Esakinan ta apenas e promenan, pasobra nan a bisa cu ta bin casi 100," un militar di e alcabala di Coloncito ta bisa.

Pero tabata imposibel haya sa

kico nan ta bin haci den e region, cu ta bastante ocupa pa gruponan paramilitar, manera henter e zona norte di estado Tachira. Ademas nan no tin un presencia asina den otro caso, unda ta yega hopi Ruso pero nan ta haci uso di instalacion militar.

E biaha aki tampoco a duna informacion na e autoridadnan civil o militar di e municipio ni di estado, encuanto e presencia di e stranheronan, e mayoria disfrasa di militar Venezolano.

Na augustus aña pasa 80 Ruso a instala na e 211 Batayon di Infanteria na Fuerte Kinimari na Rubio, Tachira, unda nan a instala ekipo di radar, antenne pa blokia señal di telecomunicacion y tabata laga drone grandi bula den

oranan di anochi. Nan a keda un siman y despues a bay.

Durante henter 2019 e tema di e Rusonan na Venezuela

tabata bolbe. Canciyeria di Rusia a bisa cu e presencia di militar Ruso na Venezuela ta regula pa e Acuerdo di Cooperacion Tecnico-Militar

firma na mei 2001 pa gobierno di Rusia y Venezuela y ta ratifica pa ambos pais, segun e representante di ministerio di Exterior, Maria Zacharova.



**INTERUPCION
DI CORIENTE**

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi den vecindario di:

- Bubali un parti
- Washington un parti
- San Miguel un parti
- Koyari un parti
- Gasparito un parti
- Keito un parti
- Palm Beach un parti

Diabierna 17 di januari, 2020

FOR DI 8:00 AM PA 2:00 PM

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

Encarcela Venezolano na Corsou pa largo ta inhumano



WILLEMSTAD (curacao-chronicle) – Corsou mes- ter stop di e detencionnan di largo plaso di migran- tenan Venezolano cu ta warda pa permanece riba e isla basa riba e tratado di derechonan humano. Esaki ta locual e parla- mentarionan di e comite di Relacionnan di reino despues di un bishita na e

baraknan di stranhero na e prizon di SDKK na Cor- sou.

Eynan nan a tene combersa- cionnan cu algun prizonero Venezolano. Tres hende muhe Venezolano deteni den e seccion di muhe di e prizon kier a entrega un carta na e parlamentarionan Hulandes, pero esaki no tabata exitoso.

Den total, ocho Venezolano a ser encarcela durante mas di shete luna den centro di detencion di Prizon SDKK.

E parlamentarionan involu- cra ta compronde e deten- cion di Venezolanonan pa un periodo cortico y cu e posi- bilidad di deportacion, pero cu un maximo di 14 dia. Pero den casonan na unda cu e es-

tadia den e baraknan ta tuma mas tempo, ciertamente si esaki ta excede un periodo di dos luna, ya no por papia mas di un situacion aceptabel, e parlamentarionan Hulandes a bisa.

E condicionnan medico, san- itario y di privacidad ta segun e politiconan tan limita cu e situacion no ta digno di e migrantenan cu ta eynan pa mas di dos luna. Pa e motibo aki nan ta pidiendo Minis- ter di Relaciona di Reino, Raymond Knops pa trece esaki durante di e proximo Consulta hudicial di e cua- ter paisnan(cu Aruba, Cu- raçao y Sint Maarten) y pa pidi Corsou pa asina mehora rapidamente e procedemento pa maneha e refugiadonan Venezolano.

Entiero den naturalesa tabata mas popular na 2019

AMSTERDAM (Dutch- News) - E number di personanan cu ta opta pa un entiero den naturalesa a yaga na 1.500 aña pasa den comparacion cu sola- mente 250 na 2013, esaki ta locual e organizacion nacional pa e gestion di santana nan LOB a bisa. E tipo si entiero aki ta riba un parcela sin marca cu e lo bolbe na un paisahe natural, ainda ta constitui solamente un porcentahe chikito di tur e entiero- nan, E consultor di LOB Wim van Midwoud a bisa NRC.

Ma o menos 100.000 per- sona ta ser crema cada aña , mientras cu 50.000 ta ser dera manera convencional, el a bisa. E popularidad creciente di un entiero den un paisahe natural tin di haber cu e parti

di costo, Midwoud ta bisa. Na Hulanda e personanan ta huur un espacio den un cemeterio y tin cu dicidi kico nan lo haci cu e restonan unabes cu e contract termina, pero esaki no ser aplica pa un entiero den naturalesa. E costo di un tumba tradi- cional ta varia ampliamente, pero esaki por supera €7,000 pa un lease di 30 aña. E costo total unicamente pa un entiero den naturalesa no ta mas cu €3,000 pa €5,000. Van Midwoud tambe ta kere cu e personanan ta prefera un area di naturalesa pa e formalidad den un cementerio tradicio- nal y kier un tumba “ liber di mantencion. E tumbanan riba un parcela natural, por definicion no ta ser cuida of manteni. Desde 2011 mas o menos 14 cementario situa den un parke ta ofrece e ser- vicio, segun e matutino.



Asistencia sanitario mester entrega 70 miyon pa hospital nobo



WILLEMSTAD – Si e atencion med- ico no reduci 70 miyon florin, nan lo tin consecuencia pa e presupuesto di gobierno. Esaki ta di acuerdo cu e Consejo asesor.

E cantidad mester ser warda den e proximo aña. Entre otro cosnan pa por paga e costonan operativo di e hospital nobo. Tin un deficit di 59 miyon florin. E gobi- erno ta kere cu por salba 34 miyon florin den atencion farmaceutico.

E atencion medico specialisa mester en- trega 17 miyon y nan mester warda 19 miyon den biahe pa tratamentonan med- ico entre otro pa Colombia.

Amsterdam a lansa plan pa yuda hoben paga debe

AMSTERDAM (Dutch-News) - E consul di Amsterdam ta lansando un plan piloto pa asina yuda un grupo di hoben pa cancela nan debenan a cambio di un compromiso di traha of studia, Parool a informa. Mas o menos 20.000 persona entre e edad di 18 y 27 tin debenan problematico, lo cual ta significa cu nan no por pagan den tres aña, esaki ta segun e matutino.

Consehal Marjolein Moorman a bisa cu e debenan ta wantando e hobennan y haciendo esaki mas dificil pa haya un luga pa biba. E hobennan cu debe tambe tin e tendencia di bandona nan estudio prematuramente, Moorman a bisa den un carta pa e

concehalnan. E skema aki ta similar na esun cu ta existi na Den Haag y Utrecht.

Esaki ta inclui transferi e debenan di e hobennan selecciona na banco di credito di e consehal y un contribucion di €750 pa paga e debe. A cambio di e ayudo di conseho, e hobennan master compromete nan mes cu un plan cu ta inclui termina nan educacion o haya un trabou.

Si e conseho por persuadi e acreedornan pa nan acepta e transferencia di e debe, mas o menos 150 hoben por cuminsa un aña fresco, cu un costo di €350,000, e matutino a bisa. E experto di bebe Nadja Jungmann a bisa cu e plan ta uno bon y por evita costonan den futuro.



Tata di e misterioso granja lo no presenta den corte

AMSTERDAM (Dutch-News) - E tata di e centro misterioso di e granja Ruinerwold no lo aparece den corte otro siman pa un audiencia preliminar tocante e cargonan di abuso sexual y pa wanta e personanan contra nan boluntad, su abogado a bisa Telegraaf. Gerrit Jan van D kende a biba cu su seis yiunan den aislamiento durante nueve aña, no ta suficiente bon pa papia y ta permanece den hospital di e prizon na Scheveningen, e abogado Robert Snorn a bisa e matutino.

Van D a sufri un derame cerebral un par di aña pasa y no a ricibi tratamento na e momento ey. Desde e tempo ey, aparentemente e ta riba cama incapaz di papia. E ta contesta preguntanan sacudiendo su cabses, Snorn a bisa. Josef B, e homber di Austria kende a huur granja den nomber di e famia y ta sospechoso di secuestro y labamento di placa lo ta na e audiencia, e matutino a bisa.

E famia a ser descubri na principio di october ora cu un hoben a bay na un bar y a pidi ayudo. Na e momento ey e famia a ser profila como un culto di doomsday sin conexion cu mundo exterior,

pero mas despues nan a haya sa cu tanto e tata como e yiu mayor tabata activo riba rednan social. Tambe nan a haya sa cu Van D tabata tin otro tres yiu cu a kibra e contracto cune y cu nunca a biba na Ruinerwold. E ta sospechoso di abusa sexualmente di dos di nan.

Na fin di aña pasa, cuater di e yiunan mayor a emiti un declaracion conhunto traves di e documentalista Jessica Villerius, bisando cu nan ta apoya e declaracionnan presenta contra nan tata, kende tambe ta enfrentando cargonan di secuestro y labamento di placa. Pero e cinco yiunan mas chikito ta bisa cu nan ta apoya nan tata y ta describi e division entre nan y nan rumanan mayor, den un comunicado, manera hopi doloroso.



ARUBA
Beach Club Resort
 since 1977

JOB OPPORTUNITY

The Aruba Beach Club Resort has a job opening for the General Manager's position.

Resort General Manager

The Aruba Beach Club Resort, the **first** timeshare resort in Aruba with 131 guest rooms, is looking for someone to fill the General Manager's position.

The General Manager is responsible for the overall day-to-day operations of the resort and its' staff.

Requirements

- To be able to speak and write in English
- Five years of management or experience, preferably in the hotel or timeshare industry.
- Proven leadership skills.
- Excellent communication skills.
- Have the ability to delegate, to follow-up, to multi-task and time-management.
- Interact with both owners and guests.
- Strong personal presence and personality.
- Direct activities at all levels.

Preferred but not required to communicate in:

- Dutch
- Spanish
- Papiamentu

This job description in no way states or implies that these are the only duties to be performed by this employee. He or she will be required to follow any other requests or instructions and to perform any other duties requested by the Aruba Beach Club Board of Directors.

Email resumes to:

Kevin Foley, Chairman
 ABC Board of Directors
 < teamboston911@aol.com >

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@csnrv.com

TA BENDE

un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

Nissan March, dirección
derecha, 2014, unico dueño en
Aruba. Se entrega alineado,
cambio di aceite de motor y
transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE

Hopi barata set di comedor
Bamboo / cama double + kashi
kashi cushina/ 2 kashi paña
Tel : 561 7112

FOR SALE

structura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA

Ayudante di cushina cu carchi
verde y permiso
entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR

casita muebla pa 1-2
persona(sin mucha) serio y re-
sponsabel, situa central na San
Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe aircu, bateria,
stroof, wasmachin, frigidaira etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

FOR SALE

Two large 2 bedrooms/ 1
bathroom apartments at Bubali/
Noord, ideal for short term
rentals and for \$298,000.00
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA BENDE

boonchi largo, comcomber
chikito, menta y awo com-
comber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta busca trabou den cuidu
di mucha y anciano y tambe
limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaira, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE

Mustang convertible 2009
top condition aircu v8
Fls.35 mil jama pa mas infor-
mashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA

pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR

Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE

Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE

Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
\$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:

3 Luna 6 Luna 1 aña

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Fundacion pa Nos Muchanan tocante temporada di carnaval:

‘Mucha chikito no por keda pa warda riba un parada’



ORANJESTAD – Dianan di carnaval a cuminsa y mayornan mester tin consenshi tocante nan yiu durante e temporada aki, como tambe percira cu muchanan chikito no asisti pa paradanan grandi.

Fundacion pa Nos Muchanan ta un fundacion cu ta duna guia y conseho na mayornan cu tin yiu entre 0 pa 12 aña, di loke ta trata diferente situacion preventivo. Ademas nan ta duna informacion pa cierto incidentenan no sucede.

Janelle Artsen di Fundacion pa Nos muchanan a comenta tocante temporada di carnaval cu a cuminsa caba, cu cada mayor kier disfruta di e temporada aki pero tambe nan t'ey como fundacion pa conscientisa mayornan riba e importancia di cuida muchanan durante carnaval.

Artsen a bisa cu tin diferente factor cu ta hunga un rol den

cuido di muchanan durante e temporada aki. Nan ta recomenda pa mayornan cu tin yiu bou di 4 aña di edad, pa nan no asisti pa carnaval y pa cu esey nan tin diferente crèche of pasantia cu ta duna servicio pa cuida e muchanan durante e paradanan. Fundacion pa Nos Muchanan tin un lista di esakinan. Artsen a menciona cu mayornan por acerca e fundacion pa por haya servicio durante carnaval y zorg pa muchanan chikito no bay paradanan di carnaval.

E mesun mayornan por acerca e lugá pa wak si ta confortabel of sigur pa laga nan yiu durante nan asistencia na e parada y tambe mira e programacion cu nan tin di actividad cu muchanan lo bay haci.

Ademas, Artsen a declara: “Esaki ta responsabilidad di cada mayor. Muchanan chikito no por keda oranan

largo pa warda riba un parada.” Pa e motibo aki nan tin diferente foyetonan di informacion y tambe posternan cu ta duna e mayornan informacion necesario pa zorg pa muchanan por ta proteha durante temporada di carnaval. Den caso cu e mayor ta dicidi di hiba su yiu pa un parada den solo, Artsen a manifesta cu mayornan mester percira pa nan ta tapa y tin sunblock cu ta hopi importante. Zorg tambe pa nan ta bon alimenta y hidrata durante e momento di e parada.

Tambe, Artsen a menciona cu e parti di siguridad ta igualmente importante, pa motibo cu muchanan tambe por perde y cosnan por pasa. Mayornan por percira pa pone riba nan un label of algun identificacion cu informacion, den caso cu nan perde, otro persona cu haya nan por yama e mayornan.

Di mesun manera, Artsen a comenta cu mayornan mester splica nan yiu e peligernan di diferente cosnan cu por sosode durante e parada. Tambe si nan perde por acerca polis y splica nan cu ta perdi.

Si muchanan ta participa cu un grupo den parada, ta importante pa mayornan mester ta informa si e grupo tin un baño, si muchanan tin alimentacion, si tin un number di emergencia y si nan ta zorg pa tin un caha di emergencia, pa motibo cu muchanan por cay durante e parada.



Desde 3 di februari por cuminsa instala kavel y tent pa carnaval



ORANJESTAD - Ayera a tuma lugá na DIP sacramento di kavelnan y tent pa loke ta trata benta di bebida y cumindanan pa temporada di Carnaval pa area di Oranjestad, Noord y San Nicolas.

Ginger Werleman senior medewerker di DIP a splica cu nan a cuminsa cu districto di Noord, despues a bin districto San Nicolas y por ultimo districto di Oranjestad, pa Noord y San Nicolas nan a duna 6 kavel y tambe nan a duna 4 reserva pa cada un, pa loke ta trata Oranjestad el a informa cu nan a duna 10 kavel y 8 di reserva.

Ora un persona kier haya permiso pa un kavel, Werleman a expresa cu e personanan mester acerca na DIP pa busca verguning dia 1 cu 2 di februari, tambe e personanan por drenta den e website di DIP pero pa loke ta trata e resto di verguning nan mester acerca na DIP.

Di mesun manera, kavel particular lo bay ta situa na districto di Oranjestad, un cantidad di 180 hunto cu 30 di reserva, pa e personanan regla verguning pa esaki, el a menciona cu tin e mesun procedura pa dia 1 cu 2 di februari, mester presenta nan ID hunto cu e suma di 164 florin, pa e tentnan e costo ta di 200 florin.

Tambe Werleman a declara cu e personanan por cuminsa pone nan kavel y tentnan desde dia 3 di februari dilanti desde 7or di mainta te 7or di anochi.



Turista a bolter cu jeep na Shete pa Lagabena



SHETE - Pareha turista den un Jeep Wrangler coriendo riba caminda di Shete pa bay Lagabena a perde control dal den bancia y bolter.

Tanto e señora y e homber a keda herida debi na e impac-

to. E señora tabata tin basta dolor na curpa y e homber cu a fractura su brasa. Polisnan di trafico a presenta pa haci nan investigacion. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia medico na e victimanan.



Awasero y biento a benta mata di kwihi abou

POS CHIKITO - Relaciona cu awasero pisa, diluna durante dia biento fuerte a haci cu un mata di kwihi a cay net panort di rotonde Pos Chikito pa bay Sabana Basora.

Esaki tabata stroba trafico un poco, pero personal di DOW encarga cu mantencion banda di caminda a presenta di biaha y corta e partinan cu tabata riba caminda.



Dos auto a dal basta duro contra otro den birada skerpi



BUSHIRI - Diamars durante oranan di mainta den e birada skerpi di Bushiri pa Pos Abou a sosode un accidente basta fuerte. Aki ta unda cu un Daihatsu a dal basa duro

contra un Honda cu consecuencia persona a keda herida y un pega den auto.

Personal di brandweer a presenta na e sitio pa habri porta di un auto pa saca e victima.

Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima. Polisnan di trafico tabata na e sitio pa haci nan investigacion.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

Proficient in English for all positions is required.

INFORMATION & AUTOMATION MANAGER

- Responsible for hotel wide IT & Automation. Propose, implement and sustain technology to align business processes in both hardware and software.
- Function as gatekeeper of Information Security and ISO 27000 certification
- Minimum of 3 years of relevant management experience and Bachelor Degree in Information Technology

RESTAURANT MANAGER

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT

- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or European language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

We work in a drug-free environment, applicants will be submitted to pre-employment drug testing.

To apply, please send your resume by Email:
jobs@bucuti.com or Call: 583-1100 ext 136 for more information.

‘Sinkhole’ ta guli bus cobrando bida di seis persona



CHINA (BBC) – Seis persona a perde nan bida y 16 persona a resulta herida ora cu un buraco grandi

a guli un bus na central China. E incidente a sucede riba dialuna anochi pafo di hospital na Xining,

capital di provincia Qinghai.

Un ‘sinkhole’ ta un buraco cu ta forma ora cu pa motibo di humedad y awa, lodo ta forma bou di superficie. E lodo aki na un dado momento ta haya un caminda pa bay abou, lagando un buraco net bou di e superficie, cu na cualkier momento e capa di superficie ta cay, guliendo tur cos cu tabata riba dje na e momento ey.

CCTV video ta muestra un explosion paden di ‘sinkhole’

despues cu e bus y esunnan para na banda a cay den e buraco. Tin varios buraco similar na China cu a yega ocasiona morto den ultimo añanan.

E video ta muestra ora cu hende tabata wardando pa bus na e parada y nan a logra core ora cu nan a wak e bus a cuminsa cay den e buraco. Un cantidad di persona a bay hunto pa purba rescata e pasaheronan di e bus, pero tabata cauteloso pasobra e buraco ta keda habri.

Segun medionan estatal, e

sinkhole a bay casi 10 meter amplio. No ta cla cuanto persona tabata den e bus na e momento di e incidente. Ta culpa trabou di construcion pa sinkhole na China y e desarojo cu ta bay lihe den e pais.

Na 2018, cuatro persona a muri despues cu un sinkhole a habri na un luga druk di e ciudad di Dazhou, na sur occidente di China. Na 2013, un incidente similar a mata 5 persona na e estado industrial den sur di Shenzhen.

Johnson ta rechasa referendum di independencia

INGLATERA (BBC) – Prome minister Britanico, Boris Johnson a bisa cu un referiendo lo continua e stancamento politico cu Escocia a mira den e ultimo decada. El a bisa cu prome minister di Escocia, Nicola Sturgeon a priminti anteriormente cu e referendum di 2014 lo ta ‘un voto un solo biaha den un generacion’.

Sturgeon a bisa cu e conservador ta purba di ‘nenga democracia’. El a bisa cu e rechazo formal di Johnson di su solicitud pa celebra un referendum pa fin di aña ta predecibel pero tambe no sostenibel y contraproducente. El a insisti cu Escocia tin derecho pa scoge.

E prome minister di Escocia

tambe a bisa cu gobierno Escoces lo expone su contesta y su siguiente pasonan prome cu fin di luna, y cu lo bolbe pidi parlamento Escoces pa respalda derecho di Escocia pa scoge nan propio futuro.

Votadonan Escoces a scoge pa keda den Reino Uni cu un mayoria di 55% na favor y 45% contra den referendum di 2014. Sturgeon a bisa cu kier celebra otro votacion di independencia, y a haci un solicitud formal luna pasa pa gobierno Britanico transferi podernan – conoci como orden di Seccion 30 – na e parlamento Escoces na Edinburgh cu lo garantiza cu cualkier referendum lo ta legal.

E solicitud a produci despues cu SNP, e partido nacionalista Escoces di Sturgeon, cu a for-

ma gobierno Escoces, a gana 48 di e 59 asiento di Escocia den ultimo eleccion general na Reino Uni.

Johnson a bisa cu a considera cuidadosamente y nota su argumento.

“Sturgeon y su predecesor Alex Salmon a haci un promesa personal cu referendum di independencia na 2014 tabata un voto ‘un bes den un generacion’. Pueblo Escoces a vota riba e promesa ey pa mantene Reino Uni, un resultado cu tanto gobierno Escoces como esun Britanico a compromete pa respeta den e Acuerdo di Edinburgh.

Johnson a bisa cu gobierno Britanico lo sigui defende decision democratico di pueblo Escoces y e promesa cu Stur-

geon mes a haci. El a bisa cu e no kier wak scol, hospital y empleo di Escocia ‘un biaha mas laga atras pa motibo di un campaña pa separa Reino Uni’. “Pa e motibo aki, mi no por acepta ningun solicitud di transferencia di poder pa conduci mas referendum di independencia.”

Sturgeon a adverti anterior-

mente cu un ‘no rotundo’ di Johnson riba su solicitud ‘no lo ta fin di e asunto’. Pero el a laga cla cu no lo realiza un referendum similar na esun disputa na estado Catalonia na 2017, cu den realidad no lo duna un independencia, mirando cu ni Union Europeo ni comunidad internacional en general lo reconece resultado.



Ta expulsa 21 militar Saudi despues di atake na base Mericano

MERCA (BBC) – 21 miembro di militar Saudi a keda expulsa di Merca despues di e tiramento na base aereo ultimo luna. E militarnan aki no ta acusa di yuda e teniente di forsa

aereo Saudi di 21 aña di edad.

Pero Fiscal General di Merca, William Barr, a bisa cu a descubri cu e cadetenan tabatin material jihadistista y imagen

indecente di mucha den nan poder. Tres marinier a muri y ocho a keda herida den e atake dia 6 december ultimo.

A suspende entrenamiento pa militar Saudi na Merca despues di e atake. Barr a bisa durante un conferencia di prensa cu e tiramento na stacion aereo naval di Pensacola tabata ‘un acto di terrorismo’.

Barr a bisa cu a pidi Apple pa desblokea dos iPhone cu tabata pertenece na e tirado, kende polis a tira mata den e atake. E homber a tira un bala riba un celular cu intencion pa destrui esaki, pero investigadonan di FBI por a restaura e aparato.

“Nos a pidi Apple pa yuda desblokea iPhone di e tirado.

Te awo Apple no a duna nos un yudansa substancial”, Barr a bisa. Apple a duna FBI datonan di iCloud di e cuenta online di e tirado, segun a informa New York Times, pero a nenga pa desblokea e celular, bisando cu lo socava nan propio software di encryption.

E compania tecnologico a yega di enfrente FBI anteriormente pa solicitud pa desblokea iPhone cu a pertenece na sospechoso di terrorismo. Un enfrentamento similar na 2016 a resolve ora cu FBI a haya un manera pa desblokea e celular cu a pertenece na un tirado masal na California sin yudansa di Apple.

Barr a bisa cu reporte inicial cu otro cadetenan Saudi a fil-

ma e atake mientras e tabata tuma luga no tabata corecto. E tirado a yega escena di e crimen su so. El a agrega cu 17 di e cadetenan expulsa a ser haya cu material terrorista online. Diescincu, incluyendo algun di e 17 cu tabata posee material terrorista online, tabatin imagen indecente di mucha.

El a bisa cu e 21 cadete a wordo manda cas dialuna. E ta informa cu e cadetenan Saudi a coopera completamente cu investigacion di FBI. El a agrega cu esunnan cu a expulsa no ta acusa di ningun delito na Merca, pero por procesa nan na nan pais. Tin mas di 850 cadete militar Saudi cu ta entrenando na Merca.



Virma Croes-Boekhoudt empleado di luna na Hospital

ORANJESTAD – Recientemente Dr. Horacio E. Oduber Hospital a saca nan empleado di luna di december 2019, kende ta un persona hopi stima pa su coleganan den e departamento di ambulante zorg. Den un ambiente yena di felicidad a sorprende Virma Croes-Boekhoudt cu e reconocimiento bunita di ta empleado di luna di december 2019.

Virma ya tin 41 aña ta laborando na Hospital. Prome como estudiante y despues como ziekenverzorgende riba varios departamento. Virma semper ta cla pa yuda, duna asistencia na pashent y nan famia y duna bon informacion con pa sigui cu cuida despues na cas. Tambe e ta yuda coleganan haci triage cu e pashentnan pa oogkamer pa asina e preparacion por bay mas lihe. Virma ta un persona hopi honesto y serio den su trabou y ta hasta coregi un pashent cu no ta tuma remedi na e forma corecto. Ademas, Virma ta durf di tuma iniciativa y semper ta amabel. E tin hopi amor pa su trabou y ta aprecia pa tur su coleganan.

Tabata un sorpresa grandi pa su persona ora cu nan a anuncia cu e la bira empleado di luna. Virma Croes-Boekhoudt ta splica cu e ta sinti su mes hopi satisfecho ora cu pashentnan bay cas bon. El a traha den varios departamen-

to manera klasse 1, klasse 2, intern y despues el a bay traha den ambulante zorg.

Filomena Brooks-Doncker, zorgmanager ambulante zorg, a duna di conoce cu no tabata difcil pa scoje Virma Croes-Boekhoudt como empleado di luna. Virma ta un persona hopi stima riba e departamento y tin hopi aña laborando na hospital. E ta traha den ambulante zorg pa basta aña y ta un persona hopi profesional den su trabou, asina Filomena Brooks-Doncker a duna di conoce. Tur dia cu e yega trabou, e tin un profesionalismo tremendo. Hopi biaha e empleadonan mes ta puntra Virma pa informacion, pasobra e tin hopi experencia trahando den hospital y semper e ta habri pa yuda y splica. Virma ta eherce su profesion cu hopi amor pa su pashentnan y esey e ta keda demostra tur dia. “Ademas, e tin hopi pasenshi cu pashentnan pero tambe cu su coleganan. Semper e ta bay the extra mile pa su coleganan. Tambe e ta un persona, aunke bis’e pa slowdown un tiki semper e kier sigui. E ta un persona habri, ta gusta traha cu hende y ta hopi amabel”, Filomena Brooks-Doncker a duna di conoce.

Virma ta un bon ehempel pa otro coleganan y a demostra di merece e titulo bunita aki. Pabien Virma!





AUA

Aruba Airport Authority N.V.,

company that manages and operates

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

is looking for an

Ambassador Services

Provider

More information is available on

www.airportaruba.com and

facebook.com/ArubaAirport



in co-operation with Schiphol International B.V.




Alegria y FANTASIA



Richinella Henriquez corona como reina di EPI 2020



ORANJESTAD – Recientemente a tuma lug a eleccion di reina di EPI. E 3 candidatan a haci nan maximo esfuerzo durante eleccion.

Best show a bay pa Valeria Guerrero di Economia, Best Speech a bay pa Richinella Henriquez di Horeca, Best costume a bay pa Chenny Korsowidjojo di Salubridad y Servicio. E reina mas popular tabata Richinella Henriquez, Best make up a bay pa Valeria Guerrero. E 2nd runner up ta Valeria Guerrero. 1st runner up ta Chenny Korsowidjojo y Richinella Henriquez ta e reina di EPI 2020. Tambe a saca ganadonan pa Parada di Luz cu Le Groove y Empire Carnival Group.

E grupo di BO y CD 2020 un biaha mas a organisa eleccion di reina EPI cu un meta. E studiantenan aki lo ta bi-ahando pa New York pa asina nan haya mas informacion den loke nan ta studiendo.

Richinella lo ta representando EPI diasabra nochi na Carnival Village y lo ta candidata #2. E ta invita henter Colegio EPI pa bin apoye.



Ajax di 23 club mas rico di mundo



HULANDA (dutchnews) — Exito aña pasa na casa y na Europa e duna impulso pa Ajax alcanza e di 23 puesto den un ranking nobo di Deloitte, di e clubnan di futbol cu entrada mas grandi di mundo.

Ajax, pa prome biaha den top 30, ta e participante di mas halto fuera di e 'big five' su prestacion fuerte ta pa motibo di e campaña 'tremendo' di e club den Champions League 2018/19, Deloitte a bisa.

E 'Football Money League' tin den cumbre Bracelona, cual a sobrepasa Real Madrid pa prome biaha. E club Spaño a converti den e prome club pa kibra e barera di €800 miyon ultimo temporada, segun Deloitte.

En general, e 20 clubnan di futbol cu entrada mas grandi den mundo a genera un re-

cord di €9.3 biyon den ganashi, €1 biyon mas cu na 2018. E club di Amsterdam tabatin ingreso na 2019 di

poco menos di €200 miyon, segun e reporte, y ta para memey di Leicester City y Benfica den e ranking.



Manager di Red Sox despedi den scandal di horta seña

BOSTON (AP) — Boston Red Sox a despedi manager Alex Cora ayera, un dia despues cu comisionado di baseball, Rob Manfred a implica su persona den e scandal di horta seña.

Cora tabata coach di bench pa Houston Astros ora nan a horta seña illicitamente y a gana e Serie Mundial 2017. Comisionado di baseball, Rob Manfred a menciona Cora pa nomber diesun biaha den un reporte di nuebe pagina dialuna, describiendo e como un persona clave den e planeamento y ehecucion di e schema di horta seña.

Astros a despedi manager AJ Hinch y manager general Jeff Luhnow un ora despues cu Manfred a suspende nan pa temporada 2020 pa nan rol den e schema.

Cora a reuni ayera cu management di Boston, menos di un luna prome cu cuminsamento di training di spring. Bench coach, Ron Roenicke y ex-strea di Red Sox, Jason Varitek por ser considera pa e rol.



“Mirando e hallazgonan y decision di comisionado, colectivamente nos a dicidi cu no ta posibel pa Alex lidera e club bayendo dilanti y mutuamente a acorda pa separa”, e team a bisa den

un declaracion atribui na doño John Henry, presidente Tom Werner, CEO Sam Kennedy y Cora.

Manfred a bisa cu Cora tabata entre

esunnan kende a ‘origina y ehecuta’ aspectonan di e schema pa cheat, den cual e team a uza un camara den center field pa decodifica seña di catcher na pitcher y tabata bati riba un bari sushi cu un bat cerca di e dugout pa laga e batiadonan sa ki pitch tabata yegando.

Manfred a bisa cu ta reserva castigo pa Cora te despues di completa un investigacion separa di acusacion cu Red Sox a horta seña na 2018. Indication ta cu e castigo lo ta igual of mas grandi cu locual Hinch y Luhnow a ricibi.

Baseball a bisa cu e investigacion lo continua. Cora probablemente lo ser suspendi, y no ta cla si MLB tambe lo castiga e frankisia di Red Sox, pendiente hallazgo di e investigacion. Los Angeles Dodgers a perde e Serie Mundial 2017 contra Astros, y atrobe na 2018 contra Red Sox.

Retiro di Cora ta nifica cu 10 di e 30 team di MLB lo cuminsa temporada 2020 cu un manager nobo.

Hungado top den doubles, Farah ta test positivo pa steroid

MELBOURNE, Australia (AP) — Hungado rango top den doubles, Robert Farah a bisa cu el a test positivo pa un steroid anabolico prohibi.

Farah a haci e anuncio riba rednan social algun ora despues cu el a retira di Australian Open pa locual inicialmente el a bisa tabata motibonan personal. Farah a bisa cu Federacion di Tennis Internacional (ITF) a inform’e di e hallazgo.



E Colombiano di 32 aña di edad a bisa cu el a test posi-

tivo pa Boldenona, cual el a bisa tabata resultado di come-

carni den su pais natal. “Mi no ta bay por hunga den

Australian Open, un evento pa cual mi a prepara desde december”, Farah, kende a gana e titulonnan di doubles na Wimbledon y US Open aña pasa, a bisa riba Twitter. “Algun ora atras, ITF a informa mi di presencia di Boldenona den un test cu mi a haci dia 17 di october 2019 na Cali.” El a agrega cu dos siman prome el a haci otro test na Shanghai cu resultado negativo, y otro 15 biaha den circuito internacional durante e mesun aña, tur cu resultado negativo. “Manera Comité Olimpico Colombiano a declara na 2018, e substancia aki

ta ser haya frecuentemente den carni Colombiano y por afecta test di atleta.”

Farah, naci na Canada, y su compatriota Colombiano, Juan Sebastian Cabal, su partner pa largo, tabata e team di aña den ATP doubles na 2019.

Farah tabata lista awe mainta den top di lista di ranking ATP doubles, empata cu Cabal cu 8,170 punto cada un. Tabata spera cu Cabal lo keda na Melbourne y hunga double cu otro partner.

Australian Open ta cuminsa dialuna.

Segundo derota consecutivo pa Shiffrin den slalom



FLACHAU, Austria (AP) — Despues di su segundo derota consecutivo den slalom den Cup Mundial femenino, Mikaela Shiffrin a admiti cu e falta confianza.

“Mi no ta un persona cu ta kere den mi mes”, e Mericano, cuatro-biaha campeon a bisa despues cu Petra Vlhova a gana un carera anochi pa 0.10 seconde riba Anna Swenn Larsson di Suecia, dies dia despues cu e skido Slovaco tambe a triunfa den slalom na Zagreb.

Shiffrin, kende tabata na di dos luga den carera di apertura, a termina 0.43 seconde atras na di tres luga pa su pio resultado den e disciplina den dos aña, ora e no a logra caba den e carera final prome cu Olimpiada di Pyeongchang.

Shiffrin tin un record di 43 victoria den Cup Mundial y seis titulo di temporada den e disciplina, y a gana cuatro campeonato mundial consecutivo y oro Olimpico na 2014 den e evento tecnicamente mas demandante di ski. Ultimo temporada el a gana un record di 17 carera. Pero e nunca a confia. “Mi semper ta bisa, cu e victorianan aki por desaparce lihe”, el a bisa.

E victorianan a desaparce. Shiffrin convincentemente a gana dos carera den dos dia na Lienz net prome cu Pasco, pero no a gana ningun evento na 2020.

Vlhova a posiciona su mes pa e victoria creando un bantaha di seis decimo di seconde den carera di apertura. Maske el a perde un tiki tempo riba Shiffrin y Larsson den carera final, el a haci suficiente pa e di 12 victoria den su carera, y e di shete den slalom.

“Nos dos tabatin hopi emocion. Mi tin hopi respet p’e, pa mi e ta un campeon”, Vlhova a bisa di su rival Mericano, kende a dun’e un brasa pa felicite’e pa su victoria.

Vlhova a cera e gap riba Shiffrin den slalom na 80 punto, pero ainda e ta tras di e Mericano pa 273 den ranking overall.

Vlhova a derota Shiffrin pa un margen di 1.31 seconde na Zagreb, cual a caba e racha campeon di e Mericano den slalom despues di casi un aña.

Shiffrin no a logra recupera di su deficit den carera final, maske e tabata 0.17 seconde mas lihe cu Vlhova riba un pista cu mas birada skerpi cu e prome parti.

Su coach principal, Mike Day, a pone e gates pa e carera final, pero Shiffrin a nenga cu e tabata poni contra Vlhova, kende ta prefera pistanan mas stret.

Tur 25 slalom den Cup Mundial desde januari 2017 – ora Frida Hansdotter a triunfa aki – a ser gana pa sea Shiffrin of Vlhova.

E carera na Australia cu 14,800 espectador tabatin e premio mas grandi den Cup Mundial femenino e temporada aki, cu Vlhova ricibiendo 70mil euro pa e victoria. E Mundial ta continua na Sestriere, Italia e weekend aki pa un giant slalom y parallel GS, sigui pa varios siman di carera.

E proximo slalom lo tuma luga na Maribor, Slovenia, dia 16 di februari.



LB di Panthers, Kuechly retirando despues di 8 temporada

CHARLOTTE, N.C. (AP) — Linebacker di Carolina Panthers, Luke Kuechly ta retirando di NFL despues di ocho temporada. Kuechly, di 28 aña di edad, a haci e anuncio sorpresa ayera nochi den un video riba website di e team.

El a bisa: “Mi ta kere awo ta e oportunidad corecto.”

A selecta Kuechly na shete Pro Bowl y e tabata un first-team All-Pro cinco biaha. Sinembargo, el a sufri tres concusion durante su carera, cual por a conduci na su decision. Kuechly tabata na yoramento ora a sak’e for di e cancha despues di un concusion durante temporada 2016, un momento impactante cu a

resalta e problema di NFL cu lesion cerebral. “Mi ta tristo pasobra mi ta stima e wega aki”, Kuechly a bisa. “Mi a hunga desde cu mi tabata mucha.” Sinembargo, el a bisa cu su forma di hunga – rapido, fisico y fuerte – na e momento aki, ‘mi no sa si mi por haci esey mas’.

Kuechly ta caba su carera cu 1,092 tackle, cual ta e mayor cantidad pa cualkier hungado desde cu a yega den e liga na 2012 como un first round pick for di Boston College.

Kuechly tabata parti di tres campeonato NFC South y a yuda e Panthers alcanza e Super Bowl na 2015.

“Mientras mi ta desea cu nos por tin e pa hopi aña mas, el a haci tur cos den e forma

corecto y nos ta respeta su decision”, doño di Panthers, David Tepper a bisa. “Luke ta un hungado ‘un bes den un generacion’ y un persona cu nos kier tur miembro di e organizacion aki emula.”

Kuechly a sufri un concusion notabel dia 17 di november 2016, ora el a bandona e campo despues di un colision contra un hungado di Saints. El a bandona e wega yorando incontrolablemente, un momento cu a sacudi organizacion di Panthers y hungadonan den e liga.

Pero Kuechly despues a bisa cu e no tabata preocupa pa concusionnan afectando su futuro. El a sufri un di tres concusion na 2017, pero a sigui hunga.

Manchester United ta cancela training camp den Medio Oriente

MANCHESTER, Inglaterra (AP) — Manchester United a cancela un training camp di midseason den Medio Oriente memey di tension halto den e region, manager Ole Gunnar Solskjaer a bisa ayera.

“Si tin algo ta preocupa mi, no ta riba cancha di futbol”, Solskjaer a bisa. “Ta otro cosnan cu ta preocupa mi mas. Nos tabata mirando den Medio Oriente, pero esey definitivamente no ta bay sucede.” Siman pasa, Iran a lansa atake cu misil riba dos base militar na Irak cu ta sede di tropanan Mericano.

E misilnan tabata represalia despues di un atake cu drone Mericano cu a mata Qassem Soleimani, lider di e poder-

oso Forsa Quds di e Guardia Revolucionario di Iran.

Den otro incidente, militar Irani a tira abou un avion di pasahero Ucrainiano mientras e tabata bandona Iran, matando tur 176 persona abordo. Iran a bisa cu a tira e avion abou ‘sin intencion’ y a culpa un eror humano.

Manchester United, un di e teamnan di futbol mas famoso di mundo, ta un bishitante frecuente di e Compleho Deportivo Nad Al Sheba na Dubai den añanan recien, y e team tabata mirando pa uza e proximo break di winter recien introduci den schedule di Premier League Ingles pa un otro camp den clima cayente.

Solskjaer a indica cu e lo duna su hungadonan tempo liber pa pasa nan so durante

e break, cu lo ta despues di e partido di United na cas contra Wolverhampton den e liga dia 1 di februari proximo.

“Mi no sa unda nan lo bay pero nos lo keda na Europa”, Solskjaer a bisa.

Solskjaer ta mira e break como vital pa su hungadonan despues di un campaña di weganan intenso.

Cu United ainda competiando den cuatro forma, e replay di tercer ronda di FA Cup contra Wolves na Old Trafford diaranson lo ta e di 15 wega den 49 dia pa e team, y e cantidad lo alcanza 19 den 66 dia pa ora nan enfrenta di nobo na cuminsamento di februari.

“Mi ta kere cu e break di midseason ta hopi, hopi importante pa tur hende”, el a bisa.

Jayroy Aparicio y ekipo Feyenoord campeon di Clash of Clubs



ORANJESTAD (297 Sports) - Diadomingo ultimo Jayroy Aparicio, y su ekipo U9 di Feyenoord ta participa na un torneo organisa na NEC Nijmegen. Cual torneo ta yama Clash of Clubs cual mayoria club profesional di Hulanda, Belgie y algun di Inglatera a participa.

Entre e ekiponan participante tabata tin Ajax, Utrecht, Sparta, Vitesse, Pec Zwolle, Feyenoord, De Graafschap, Luton Town(Inglatera), Genk (Belgie) Club Brugge y hopi otro ekipo mas.

E Torneo a dura henter un dia unda na final e ekipo di Jayroy y Feyenoord U9 a enfrenta e rival eterno Ajax U9. Mester bisa cu Jayroy y su ekipo Feyenoord U9 ta gana nan rival mas grandi na Hulanda cu un score abulta di 6 - 0.

Mester bisa cu den e prome ronda ainda Feyenoord ta perde 2 - 4 di Ajax pero door di a gana entre otro Club Brugge (1-0), Sparta (5-0) en Alemania Aachen (7-0), Feyenoord ta logra e kwart final. Aki Jayroy su team ta gana 2-0 di STVV di Belgica na

unda Roda JC tabata warda den e semi final.

Pero Jayroy y su ekipo Feyenoord tabata simplemente dicide y ta gana Roda JC cu e score di 7 - 1. Mester bisa den e wega semi final contra di Roda Jc, Jayroy ta score un Hattrick pa manda su ekipo hunga e final contra Ajax U9. Ta bon pa bisa cu Jayroy y Feyenoord a crece durante e torneo y a cuminsa hunga un tremendo futbol cu bon combinacion. E golnan a cay na momento oportuno y e dominio riba mayoria rival tabata bisto.



Aruba Goalkeeper Academy siguiente proyecto di Aruba Soccer Academy

ORANJESTAD (297 Sports) - Aruba Goalkeeper Academy ta e siguiente gran proyecto di Aruba Soccer Academy.

Despues di algun luna di preparacion Aruba Soccer Academy a presenta recien e proyecto dirigi completamente na e portero nan di futbol. Un portero awendia no solamente ta yuda e eki-

po na no permiti gol, pero ta mucho mas cu esey. Lo dirigi e entrenamiento nan riba diferente trabou nan di keeper como e ultimo hungado pa defende e porteria di su team.

Awe por a mira ya algun hungado cu lo inicia hunto cu AGA, pero ainda mayornan tin oportunidad pa inscribi nan yiu nan pa e Academia di portero aki.



Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

‘Parlamento ta intensifica trabou riba e tema di proteccion di nos muchanan aun mas e aña aki’

ORANJESTAD - Manera cu ta conoci dia 1 di juni 2019 a drenta na vigor articulo 243 di e Codigo Civil nobo unda ta regula e posicion, tareanan y autoridad di un punto central pa conseho, sosten, registracion di tur caso y preocupacion cu tin di haber cu abuso y negligencia di menor.

Den e caso aki Bureau Sostene Mi ta apunta como e departamento central pa ley unda tin di registra tur caso of preocupacion di e asina yama Meldpunt. No solamente esey, pero tambe Bureau Sostene Mi ta informa instancianan concerni y duna conseho cua ta e pasonan cu por wordo tuma.

Pa evita cu ta keda solamente na registracion, nos ta concentrando hunto cu apoyo tecnico di Augeo Foundation di Hulanda y UNICEF pa e implementa e caminda con e proceso tin di cana. Nos no kier repeticion di leyman cu no por wordo ehecuta na un bon manera debi cu e pro-

ceso no ta cana den practica. P’esey ta trahando ariba e accionnan specifico cu cada departamento of organisacion tin di tuma na momento cu registra un caso di abuso di menor. No tin espacio pa e scenarionan grave keda ripiti den nos comunidad, y esaki ta un di e motibonan principal cu a acerca Augeo y Unicef cu tin amplio trayectoria y conocimiento ariba e materia aki. Augeo Foundation a yuda den e introduccion di meldcode contra abuso di menor na juli 2013 aya na Hulanda. Y ta train un pro-medio di 60 mil profesional Hulandes riba e tema aki pa aña.

Den e temporada tras di lomba conscientemente a scoge pa ta menos den prensa cu e avancen ariba meldcode, mirando cu e ta un topico hopi sensitivo y hopi bes e ta wordo poni den un contexto politico pa lag’e muestra manera populismo. ‘Nos no por haci politikeria cu cosnan serio cu a y ta causa hopi dolor na famianan; nos ta traha pa mehora nan si’, Tevreden a splica.

Traves di e crisis plan social a bin ta atende cu e topico aki y otro problemanan social den nos comunidad. Y a pesar cu nos sa cu tin hopi mas cu tin di wordo haci pa nos yega unda nos kier ta como comunidad, nos ta mira un adelanto den esakinan.

P’esey mes ta habri aña intensificando aun mas ariba e topico aki, pasobra nos tin cu percursa cu awor cu tin tur e instancianan aki sinta na mesa pa haci di un bes e miho producto posibel pa brinda proteccion y garantisa ayudo na tempo specialmente pa nos muchanan y man duro pa esunnan cu ta comete tipo di actonan baho aki.

Mientras tanto ta importante pa haci conoci cu programanan di conscientizacion di mucha pa pronto esakinan wordo introduci na Aruba y pa asina kibra e taboo y habri dialogo ora cu situacionnan di mishimto of hasta abuso presenta. Durante e reunionnan di presupuesto 2020 lo sigui enfatisa riba e necesi-



Parlamentario Hendrik Tevreden ta pone atencion riba e departamentonan mester di topico aki y sondea unda mas mas apoyo specifico.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP) a bishita Minister di Husticia Quincy Girigori



ORANJESTAD - Siman tras di lomba tabata uno bastante importante pa Parlamento di Aruba. Un delegacion di Parlamento a atende reunion di IPKO cu a tuma luga na nos hermana Isla Corsou.

Parlamentario Robert Candelaria a comparti na su yegada algun detaye adicional referente reunionnan cu a tuma luga.

No solamente reunionnan di IPKO tabata riba agenda pero entre nan a probecha e momento pa asina sinta cu Minister di Husticia di Corsou Quincy Girigori como tambe parlamentario El Alyoubi pa asina intercambia riba sucedido, reto pero principalmente solucionnan cu lo por beneficia e islanan di Reino.

Posibilidad pa traha hunto semper ta na miho interes di e pueblo y ta locual cu a discuti ampliamente riba dje den e reunion cu e Minister actual di Corsou. E miho manera pa traha ta hunto y yega na logronan den Husticia, ta algo cu sigur a keda topico di importancia riba mesa, mirando tambe e problematica cu ambos pais ta pasando aden na e momentonan aki.

Robert Candelaria di su banda ta mira e reunion aki como uno beneficioso y ta gradici e amabilidad y ricibimento, un cartera manera esun di Husticia no ta uno facil y como tal ta aprecia e tempo cu a tuma pa ricibi y dialoga riba topiconan/ solucionnan cu lo por bin dilanti pronto den cooperacion cu otro riba e Isla rumannan.

Parlamentario Michael Lampe (AVP):

‘Aruba tin un gobierno cu ta duna poco pa ranca hopi for di pueblo’



ORANJESTAD - Pa dos año largo, pueblo di Aruba a conoce un gobierno cu a traiciona e confiansa cu pueblo a dun’e, door di hiba un maneho cu ta liña recta contra di tur e promesanan cu a wordo haci na pueblo.

Parlamentario pa fraccion di AVP, Michael Lampe ta muestra cu desde e prome dianan di gabinete Wever Croes, pueblo a cuminsa ripara cu e gobierno aki no ta bay cumpli cu tur e cosnan bunita cu a wordo priminti na pueblo. Segun sr Lampe, tur decision cu a wordo tuma pa gobierno di Prome Minister Evelyn Wever Croes, tabata decisionnan cu no tabata na interes

di pueblo pero si na interes di un grupito cerca di e mandatarionan di e actual gobierno. “Na momento cu gabinete Wever Croes a sinta, por a scucha palabranan elocuente di Prome Minister y su Minister di Finansa, kendenan lo a atende cu e situacion financiero di gobierno, sin cu nan lo a tuma un solo medida contra di pueblo.

Apenas algun siman den gobernacion, pueblo a wordo informa cu gabinete Wever Croes lo ranca miyones for di su cartera implementando un aumento di BBO cu a tuma pueblo di sorpresa.

Dos di e actual Ministernan di gabinete Wever Croes, esta

Minister Glenbert Croes y Minister Andin Bikker durante di campaña electoral a informa pueblo cu e ‘bestaan-minimum’ no ta loke e mester ta y cu ningun cas di famia lo por biba riba loke tabata e salario minimo.

Awe e promesa di Glenbert Croes pa regla e salario minimo nunca a tuma luga y e ‘bestaansminimum’ real cu CBS a publica recientemente, ta muestra con serio e situacion a bira awor bou di e gobierno actual.

Minister Glenbert Croes y Minister Xiomara Ruiz Maduro a priminti pueblo cu lo importa gasolin mas barata pa alivia e presion cu tin riba

pueblo y hasta a papia di un kabel submarino pa pueblo haya coriente mas barata for di Colombia.

E dianan aki prijs di gasolin a bolbe subi y hunto cu a implementacion di accijns di parti di Minister di Finansa for di dos año pasa, e situacion a bira pio y e presion riba cartera di pueblo ta sigui.

Aruba tin un Prome Minister Evelyn Wever Croes kende a elogiar su primo y colega Minister Glenbert cu el a logra un acuerdo pa reapertura di refineria di San Nicolas y a sigura pueblo cu nan tin solucion pa Aruba y San Nicolas bolbe haya su refineria.

Sin embargo apenas algun dia como Prome Minister y encarga cu e proyecto aki, Evelyn Wever Croes ta dirigi un carta pa oficina di abogado di su tata, pa busca tur forma pa mira con ta anula e contract cu Citgo y esaki a culminar den ultimo dianan di 2019, caminda Evelyn mes ta informa pueblo, cu Citgo tin cu bay for di Aruba.

Como miembro di oposicion Minister di Salubridad Dangui Oduber tabata grita corrupcion cu e proyecto di hospital, a pidi pa investigacion y cu e maneho di gobierno e tempo ey tabata malo.

Dos año den gobernacion Minister Oduber ta cumpliendo na realiza proyectonan cu gobierno di AVP a laga atras y te ainda no a logra di drecha e situacion di e proyecto di expansion di hospital y no a cumpli cu su promesa di drecha cuida medico pa interes di henter pueblo.

Gabinete Wever Croes y Minister Glenbert Croes a pone miyones un banda pa un plan social cu lo a drecha bida di tur esunnan den necesidad, lo a percura pa bin cu leyman pa proteha esunnan victima di abuso pero dos año despues, ainda nada di e plan social aki.

Solamente e hecho cu gobierno di Reino hunto cu CFT a obliga gabinete Wever Croes pa elimina e fondo adicional aki, ya cu miyones di e fondo ya caba a bay pa paga salarionan di hendenan cerca di gobierno y ainda no tin mucho claridad riba kico gobierno kier haci.

Promesanan haci cu a wordo hinca den un baul di olvido pero pueblo awor ta sopor-tando un maneho di austeridad nunca bisto anteriormente di gabinete Wever Croes,” Parlamentario Michael Lampe a declara.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

‘Sr. Knops ta satisfecho cu maneho di sra. Evelyn Wever-Croes’

ORANJESTAD - Finanzas publico, Venezuela y relacionnan den Reino ta algun di e topiconan cu sr. Knops y Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a toca durante nan reunion. Pero loke a resalta ta cu e Minister Hulandes a bisa durante su conferencia di prensa cu e ta contento cu e colaboracion cu Gabinete Wever-Croes y cu e maneho di Evelyn Wever-Croes ta positivo.

Reaccion sr. Knops

Sr. Knops a duna di conoce cu e ta satisfecho cu e relacion di trabou entre Hulanda y Aruba y tambe cu Gabinete Wever-Croes ta atende cu puntanan di mehoracion na un manera responsabel. Na mes momento sr. Knops a bisa tambe cu e palabracionnan haci na November 2018 cu Hulanda ta wordo logra.

E maneho di e ultimo 2 añanan ta wordo caracteriza como positivo pa sr. Knops y e ta mira cu tin pasonan significante a wordo poni pa yega na finanzas duradero y solido. Y pa loke ta nos economia sr. Knops ta wak cu esaki ta bayendo bon.

Maneho gabinete Wever-Croes

Pa fraccion di MEP e reaccion positivo di sr. Knops no a bin como sorpresa. Na diferente momento nos a trece padilanti con e maneho di sra. Evelyn Wever-Croes ta percura pa saca nos como pais for di e situacion penoso cu Mike Eman a hinca nos aden.

Na 2019 pa di dos biaha e Liderazgo di nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes a conduci na e hecho cu pais Aruba a conoce un presupeusto Supletorio “sal-

do neutral’. Caminda Mike Eman tawata traha presupestonan ficticio y na fin di año mester a pidi 444 miyon florin extra, na 2019 e liderazgo di Evelyn Wever-Croes a conduci cu nos conoce presupestonan realistico y cu no mester di fondo adicional na fin di año.

Pa conclui

Presupuesto 2020 lo conoce un surplus. Esaki ta marca un era nobo, un era di finanzas saludabel y un era di bon gobernacion. Liderazgo di nos Prome Minister lo conduci na finanzas saludabel, un economia cu ta crece (segun Banco Central), rebaho di nos desempleo (segun rapport di Departamento di Labor) y un turismo cu lo sigui crece na 2020 cu 2.8%. Y ta esaki ta e pasonan significante cu sr. Knops tawata referi na dje.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Durante reunion di IPKO a contesta pregunta di Hulanda tocante e desaster real di Mike Eman y AVP’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a refuta cu recientemente tabatin un reunion di IPKO (Interparlementair Koninkrijks Overleg) cual a tuma lugar di 6 pa 10 di januari na nos hermana isla Corsou. Delegacionnan cu Parlamentarionan di Aruba, Corsou y Hulanda tabata presente mientras cu Sint Maarten no por a participa debi na eleccion cual a tuma lugar dia 9 di januari na Sint Maarten. Riba agenda tabatin entre otro puntonan manera Situacion na Venezuela, Verkiezingswaarneming, Milieu, Energie y Klimaat. Tambe a dedica na SDG's People y Planet and Prosperity. Otro punto tabata Integriteit van Bestuur. Pues un agenda toch basta pisa cu reunionnan henter dia.

Preguntanan riba finansa di Aruba

Durante reunion di IPKO Parlamentarionan ta haya oportunidad den cada break, lunch of dinner pa sinta na mesa cu diferente Parlamentario Hulandes unda hopi pregunta ta wordo haci di ambos banda. Locual a hala hopi atencion ta preguntanan riba e parti financiero di pais Aruba. No obstante cu Parlamentarionan Hulandes ta muestra hopi satisfecio cu e manejo financiero actual di pais Aruba unda den 2 aña a

logra baha e deficit di Mike Eman cu tabata 444 miyon pa apenas 4 miyon den 2019. Den aña 2020 tur cos ta muestra cu lo logra 25 miyon di surplus di acuerdo cu e normanan financiero.

Bagamunderianan financiero di Mike Eman

Pregunta cardinal cu a keda bin dilanti con ta posibel cu Mike Eman por a presta 2200 miyon florin esta 2.2 Biyon den apenas 8 aña sin cu ningun instancia, sindicato, comercio por a para esaki. Cada rato nan tabata puntra si ta berdad cu Aruba a paga 232 miyon florin den 2019 na interes. Pues nos a tuma nota cu miembronan di Tweede Kamer y Eerste Kamer ta na altura di e desaster financiero cu Mike Eman y AVP a ocasiona pero como cu esaki ta asina espantoso nan kier manera reconfirma e cifranan monstruoso aki.

Asina mester a splica nan con Mike Eman no solamente a hinca Aruba den un posicion debil y fragil cual lo dura 20 aña pa nos logra baha e debe nacional bek na 50%, pero Mike Eman a abusa di placa di pueblo na un manera sin igual uzando prensa comprometi pa logra su obhetivo.

Asina Patrick Paskel cu Speed a strica casi 7 miyon, abogado Sjiemfat amigo di Mike a ricibi compensacion di 5.3 miyon di placa di pueblo,

Coordinadornan hunto cu esunnan cu a traha den Cololishi a cobra 142 miyon di pueblo den 8 aña. Mike Eman a haci su birthday party dia 1 di september 2017 den porta di eleccion riba Brug y paga esaki cu placa di pueblo, un total di 142 mil florin.

Nos a splica nan con Mike Eman a pasa un Minister-raadsbesluit pagando na 4 ocasion pa Robert Candelaria bin Aruba cu tur cos paga pa negocia su posicion riba lista y finalmente Mike Eman a paga pa su casa y henter famia bin Aruba cu contract y trabou cu salario lucrativo. Tambe a duna nan informacion mas concreto di e proyectonan PPP unda desde 2019 ta pagando 80.9 miyon pa 20 aña largo.

Mas bagamunderia di Mike Eman

E Hulandesnan a keda masha babuca cu e desaster financiero y e Mega Debe cu Mike Eman y AVP a construi. Como cu nan preguntanan tabata hopi dirigi riba finansa y integridad y tambe a puntra si Mike Eman por a faborece su famia. Mesora nos mester a conta nan di e auto di Drag Race di ruman homber di Mike Eman kende a ricibi 1.6 Miyon di entre otro ATA pa 1 solo auto di careda.

Tambe mester a splica nan na placa chikito con Mike de Meza a nombra mama di



esun casa cu su yiu den un posicion pa logra nan meta, esta strica 1.6 miyon florin. Asina nan a bin riba mesa topiconan manera Carvajal, Kiko Gomez, Roberto Rincon. Tur ta friendsnan di Mike Eman y AVP y tur ta cera awe. Nan a puntra masha hopi riba e caso di Paul Croes y Benny Sevinger y si por ta trata di un of otro persecucion.

Riba esaki tambe a duna informacion cu website y

documentonan concreto pa nan por update nan mes. Na final nan a keda contento alabes hopi decepciona di Mike Eman y AVP. Por a nota nan actitud cu AVP a cambia hopi durante reunion. Poco poco mas nan mes puntra mas nan lo haya sa e berdad y realisa cu AVP ta e partido cu a desgracia pais Aruba di tal forma cu lo dura hopi aña pa saca Aruba for di e abismo cu AVP y Mike a hinca Aruba aden.

Partido MEP:

‘Melvin Tromp y AVP a haya cara abou, Knops no a worry cu nan’



ORANJESTAD - Melvin Tromp y un grupito di AVP a bay entrega un keho cerca Minister Raymond Knops contra Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Pero nan a pasa berguensa pasobra Minister Knops no a ni worry cu nan. El a djis tuma e carta y a duna su asistent.

Den conferencia di prensa nan a puntra Minister Knops kico e ta bay haci cu e carta y Minister Knops a contesta cu e no ta bay les'e y e ta bay duna su asistent.

Un biaha mas Melvin Tromp a haya un cara abou, awor hasta di Minister Hulandes. Ta berguensa cu Melvin Tromp y AVP a haci e acto bergonsoso aki.

Pa prome biaha un mandatario Hulandes ta expresa su mes asina positivo di Aruba y su finanzas y ta declara cu e relacion ta bon. Ya cu AVP no por bin cu argumento contra Gobierno, nan ta bin cu bahesa y redashi di e forma aki. Mientras tanto Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a entrega keho contra Melvin Tromp pa a acus'e falsamente na Ministerio Publico.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Ta condena totalmente e vandalismo cometi na Scol di Macuarima'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes durante conferencia di prensa dialuna mainta a condena totalmente e vandalismo cu a tuma luga na Scol di Macuarima. Dialuna mainta a habri cu un noticia masha tristo cu muchanan baldadi a comete vandalismo na Scol di Macuarima.

A spuit riba e murayanan den algun klas palabranan menos bunita contra Polis pa despues cende algun lokaal na candela. Henter un hala di 4 lokaal a ricibi daño di cual 2 a kima por completo y e otro dosnan a ricibi bastante daño. Consecuentemente no por a duna les den e otro halanan cual si a keda bon pero sin oriente.

Maestronan abati di dolor

Dialuna mainta Parlamentarionan di Fraccion di MEP Edgard Vrolijk, Endy Croes, Rocco Tjon y Shailiny Tromp Lee a haci un bishita pa por observa esaki personalmente y alabes duna sosten na e maestronan y henter e bario. Maestronan tabata abati di e dolor di mira nan scol y nan lokaalnan cu a kima. Hustamente ta algun siman atras cu nos Prome Minister Evelyn Wever Croes hunto cu Parlamentario Edgard Vrolijk y Minister di Enseñansa Rudy Lampe a lansa e proyecto Innovacion E-learning unda e klasnan aki hustamente a ricibi screenan digital grandi mas un cantidad di computer. Parlamentario Endy Croes a bisa cu di profundidad di su curason ta duel'e pa mira con e klasnan aki cu tur material a wordo destrui. Kico por a pasa den algun hoben nan cabes pa kima e klasnan aki? Investigacion ta andando y nos tin e fe y speranza cu e hobenan aki lo wordo gara pa husticia unda kisas hasta nan mayornan lo mester para responsabel dado caso si trata di muchanan menor di edad.

Daño material y emocional

Segun nos a compronde di Edgard Vrolijk, un di e juffrouwnan tin alrededor di 40 aña dunando les na Macuarima y tabata tin un muraya cu klasfe-tonan di cada aña cual tur e recuerdonan bunita aki tambe a bay perdi. Pues no ta daño material so esaki a causa, pero tambe daño emocional banda di tur e alumnonan cu a wordo perhudica y lo perde les. Parlamentario Endy Croes a termina bisando cu a tuma contacto caba cu gobierno pa atende esaki cu super urgencia pa reestablece les pa e muchanan aki riba un termino corto. Parlamento ta para pa duna asistencia legal mediante Ley dado caso cu mester aloca cualkier fondo pa cubri e gastonan encera pa drecha e lokaalnan, materialnan y tur cu tin di haber cu esaki pa e scol por ta 'up and running' bek den corto tempo.

Aruba ban nos tur hunto como ciudadano educa nos yiunan cu esaki ta algo cu no por y alabes hunto cuida tur nos scolnan y ki ora bo nota algo no comun pa meld esaki mesora na Polis. Ohala cu algo asina nunca pero nunca mas tuma luga. Forsa na tur juffrouwnan y meneernan di scol Macuarima y na tur alumnonan.



AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
 Van Rensselaerstraat 2
 Tel. 584-2299 - 7372299
 Family owned and operated Since 1997

☐The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: Psalm 23:1, 2, 3

With deep sorrow and pain in our hearts, we announce the passing of our beloved mother, grandmother, sister, aunt, cousin and friend:



Ms. Ruby E. Witfield
Better known as: ☐Oma☐
Sunrise: 17-05-1935
Sunset: 28-12-2019

Left to mourn are her:

Mother: ☐Blanche Witfield
Stepmother: ☐Teta Hernandez
Children: Tyrone and ☐Laura Krind-Hitesman Derrick Krind
 Adonis and Zayra Richards-Kelly
 Gloria and Dino Janga-Windfield
Sister: Cicile Pereira and family in Curacao
Brothers: ☐Norman Pereira and family in Curacao
 ☐Boy Pereira and family in Curacao
Stepsisters: Phillis Hernandez in Curacao/Ned
 Jocelyne Hernandez Curacao/Ned
Nieces and nephew: Onagene, Faissel, Giselle, Tyson, and Juni in Curacao
Grandchildren: John, Chanadaye, Chantell, Morris, Cain, Gino, Shariiffa and Kessler
Adopted daughter: Esneyda Perez
Cousins as sisters: Doris, Sandra and Carole
Lifelong friends: Doreen Julian, Luisa Banfield and Tatiana Blijden
Faithful cousins: Victor, Ogenio, Randall, Bernard, Cyrill, Glenn, Roland, Dorsia, Alvin and Jean in St. Maarten
Close friends: Jimmy, Helen, Magda, Leona, Padre S. Jacobs, Sonny Baptist, Johnny Richardsson, Carmen, Tony and Rose Smith, Mama Lou, Waaldia, Joan Pope, Rita rasmijn and good neighbors
Godchildren: Norman Silvania, Elvin Krind, Eglia Paul, Leslyn Abraham, Magaly Donata and sisters and many others too numerous to mention
As grandchildren: Eneika, Quibilah, Chloe, Chanise and Janelle (Chula)
Her doctor: Dr. Johnny R. van der Linden
Caretaker: Pamela Breed
Families: Witfield, Krind, Richards, Whitfield, Windfield, Peirera, Hernandez-Rodgers, Lioe-A-Tjam, Eduarda, Rock, Steba, Hooi, Janga, York, Clarke, Constance, Richardson, Marsdin, Woods, Levenstone, Heiliger, , Thompson, Simmons, Thomson, Mackay

We sincerely apologize if during our grief we forgot to omit any family member

The funeral will take place on Friday January, 17th 2020 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Government Burial Ground in San Nicolas. The body of Ruby will be laid out from 2:00 pm at Church.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Thursday January 16th, 2020 from 7:00 pm to 9:00 pm

The family is requesting to retire in private after the funeral and will not be accepting visitors at home.

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
 Van Rensselaerstraat 2
 Tel. 584-2299 - 7372299
 Family owned and operated Since 1997

☐Señor ta mi wardador, mi ñ tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa, Salmo:23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:



Sra. Irma Maria ☐Madu☐ van der Linde - Arends
vda. di †Carlos ☐Shon Cai☐van der Linde
***11-01-1938 - †11-01-2020**
 Na number di su:

Yiunan cu tanto e a stima:
 Ludwina y Uchi Kock - van der Linde
 Miriam van der Linde
 Lidia van der Linde
 Frenk y Carin van der Linde - Jarzagaray
 Cal y Mirla van der Linde - Croes
 Glenda y Michael "Buchi" Hoek - van der Linde
 Hubert "Gibi" y Ana Milena van der Linde - Gonzalez
 Javier y Mirella van der Linde - Kransen
 Natalie y Sergio Tromp - van der Linde

Nieto stima mescos cu su yiu:
 Nathaniel van der Linde y Alexina Davelaar na Hulanda

Nieto/a nan stima:
 Djanira y Dufy Rasmijn - Kock
 Genisa y Rick James - van der Linde
 Djanaika Kock
 Jayshree Vrolijk y Anderson Castillo
 Cathy van der Linde y Carlos Carrera
 Carlos Kock y Ruthlin Werleman
 Cedric van der Linde y Jayline Orman
 Carolyn van der Linde y Bryan Koolman
 Lidiénne Vrolijk y Jean-marc Kock
 Carvin van der Linde
 Rawney y Jozanne Hoek - Wever na Hulanda
 Francheska van der Linde
 Caldric van der Linde
 Richanella Brown
 Cendric van der Linde y Stephany Werleman
 Frangere van der Linde
 Ghisnayla Hoek y Brian van Esveld na Hulanda
 Natselane Tromp na Hulanda
 Shandray van der Linde

Bisa nieto/a nan stima:
 Tashanira, Tashrick y Tashlane Rasmijn
 Zianthe, Kaydie y Kendall Kock
 Gixione Rasmijn
 Jaythan, Jeremy, Jovienne Sanchez y Alaia Vrolijk
 Lyrick y Lyriénne Vrolijk
 Kaylee van der Linde, Xhaidon y Zeena Carrera
 Bryaden y Caryanne Koolman
 Ciondric y Ceanne van der Linde
 Ryclione Brown
 Franceyjah van der Linde

Ruman nan:
 Carmen y †Uberto de Kort - Arends
 Olga y †Juan van der Linde - Arends
 Anna Arends

Swa nan:
 †Juan y Olga van der Linde - Arends
 Emilio y † Carmen van der Linde - Berg
 Isidro van der Linde
 Francisco y † Tina van der Linde - Castro
 Supriano van der Linde

Subrino/a nan:
 Jorge, Swinda y Oscar van der Linde
 Brigitte van der Linde y Richard Kramers y Famia
 †Hubert de Kort

Primo/a nan, su ihanan, su ayudante Delcy, su amiga di cas Sita Jarzagaray - Croes, bisñanan, conocirnan y demas famia: Ta invita pa e Acto di entierro cual lo tuma lugar Diaranson 15 Januari 2020 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia : Seroe Alejandro # 4 for di 7or pa 9or di anochi.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

□ Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di djE mi salbacion ta bini □
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos ser keru:



Sra. Nohelia R. Sanchez Ruiz

*4 October 1945 □ □13 Januari 2020

Na number di su:

Mayornan: □ Julia Ruiz □ Nana □ & □ Antonio Salazar

Mama di crianza: □ Ada Ordoñez-Ruiz

Wela: □ Theodora Ruiz □ Mama Yoya □

Casa: Benito Sanchez

Yiunan: Anthony Sanchez Ruiz
Elton Sanchez Ruiz

Belinda Sanchez Ruiz y pareha Emigene de Cuba

Yiunan di crianza: Andy Sanchez & Famia
Shandy Sanchez y pareha Manuel Quevedo □ Nel □

Nietonan:

Stargen Sanchez, Joshua Sanchez, Elizabel Croes,
Carolina Sanchez, Alejandro Sanchez, Ashley Sanchez

Nieto nan di crianza: Jimmy Sanchez y yiu, Sherwin Sanchez y pareha Ruthlene Flemming y yiunan, Jason Sanchez, Mandy Sanchez

Rumannan na Venezuela: Henry Ruiz y Famia, Douglas Ruiz y Famia, Osbaldo Salazar y Famia, □ Cruz Salazar y Famia, □ Luis Salazar y Famia, □ Francisco Salazar y Famia, □ Antonio Salazar y Famia

Rumannan di crianza na Venezuela: José Ramón Ordoñez □ Ruiz y Famia, Solangel Muñoz □ Ordoñez y Famia, Dulce Gallardo □ Ordoñez y Famia, Dulangel Petit □ Ordoñez y Famia

Sobrino(a) nan na Venezuela: Nadia, Naidi, Nayla, Naylu, Natacha, Nataly, Natimar, Luciris, Yidris, Luis Jose, □ Jose Luis

Suerga(o): Elizabeth Tromp □ Betty □ & Regúlo Sanchez

Cuñá y Swanan: Rafael Sanchez y Famia, □ Esi Sanchez y Famia, Jeanette Oduber y Famia, Nyles Oduber y Famia, Adrian Oduber y Famia, Swinda Pieters y Famia, Ingrid Oduber y Famia, Franics Oduber y Famia, □ Rudi Oduber, Claire de Cuba y Famia

Amiganan stima: □ Tonita □ Duarte y Maria-Ester Duarte
Amistad nan di Bingo

Demas Famia: Sanchez, Ruiz, Oduber, Tromp, Ordoñez, Salazar

Ta invita un y tur pa e ceremonia di despedida cu lo tuma lugar Diahuebs 16 di Januari 2020 for di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar despues di ceremonia.

Nos disculpa si por a lubida algun miembro di famia den nos tristeza

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ruman y omo stima:

Casimiro Geerman

Mi hor conoci como □ Cachin □

*25-11-1944 - □12-01-2020

Na number di su:

Rumannan: Cecilia Franken-Geerman

Margarita Geerman

Cuñá: Hilda Geerman-Wernet

Sobrino(a) nan: Lucia y Mario Rasmijn-Geerman y famia

Diana y Willem Bergshoeff-Geerman y famia

Roly Geerman y yiu

Chito y Linsey Geerman y famia

Glenn Conradus

Renny Conradus y famia na Curaçao

Desmond Conradus y famia na Curaçao

Irving Conradus y famia na Curaçao

Jasmin Conradus na Curaçao

Susie Franken, Alwin Croes y famia

Lisette Franken

Mabeline Franken y David Kock

Jacinta Gomes y famia

Marc Gomes

Stacey y Julie Croes

Ruthline Franken y famia

Debby Rasmijn y famia

Oswin Geerman y famia

Deta Boekhoudt y famia

Coby Maduro y Sra.

Hildward Geerman y famia

Roger Bergs

hoeff

Bon amigonan, bisiñanan y conocirnan, primo y primanan y demas famia

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 16 di Januari 2020 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 2 or pa 4 or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,
Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sra. Irma Maria Van Der Linde-Arends

Mama di nos Floor Supervisor, Sra. Lidia Van Der Linde

Nos mas profundo palabranan di condolencia
na famia Van Der Linde y demas famia y amigonan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Irma" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.**
Salmo: 23

**Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad
di Dios nos ta anuncia cu a bai laga nos den
brasa di Señor:**



Sr. Jacinto Tromp

**Mihor conoci como “Casin of Papai”
*11-09-1935 - †04-01-2020**

**Na number di su
Esposa:** Juanita (Chichi) Tromp

Juinan: Mario (Theo) y Eldrina Tromp (Hulanda)
†Franklyn (Frank) y Marilyn Tromp
Robertino (Robby) y Audrey Tromp

Nietonan na Hulanda: Amadeo, Litaima, Samantha,
Chanisco, Mistrea, Mike-Stephen, Andrew, Christy,
Jenny, Sabrina.

Bisanieto(a)nan na Hulanda: **Na’siya, Te’keya,
Nia-Rayne, Marques**

Rumannan: Jose (turpin) y Carmen Tromp
Emiliano (Miano) y Nini Tromp
Julaina y †Teofilo (Boeti) Gil
Theresita (Chita) y †Hilario Thode
†Mariano y Carmen Tromp
†Asuncion (Chonchon) y Delia Tromp
†Eduardita (Dita) y †Antero (Teo) Gil
Cleopa (Clea) Farro
†Antonio (Toni) Farro

Swa: †Tarcisio y Olga Farro

Sobrino(a)nan, Ihanan,

Bisinjanan mas pega: Mario y Alma Velasques
Adry y Katrien Krozendijk
Martin (Tinchi) y Jessy Farro
Alejandro (Patan) y Mena Farro
Haime y Fransisca Sanches

Amigonan di cas: Alberto y Theresita Kock
Willy y Kathleen de Cuba
Greta Posner
Victoria Terrero
Esrellita Lopes

Su ayudantenan:
Noralba Otavara, Jurleidis Mendosa

**Prima(o)nan, bisinja y conocirnan, amigo(a)nan y
ex-coleganan di Santa Rosa, Grupo Pro Hubentud
Savanah 60 + Liber Liber.**

Demas famia: Tromp, Farro, Willems, Wouters,
Torres, van Vreeland, Vermeer, Feller, Terrero, van der
Biezen, Geerman, Gil, Thode,

**Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 14
januari for di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora
Funeral Home.**

**Ta invita pa asisti na acto di despedida diaranzon
15 januari for di 2’or pa 4’or di atardi na misa Sta.
Anna na Noord.**

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro famia.



Señor mi Dios,
Bo a tuma for di nos esun cu nos ta stima asina tanto den e
mundo aki.
Abo mi Dios, por yena e lugar cu e a keda bashi den nos
curazon.
Nos tabata stime y nos tabata tin speransa cu e lo keda
mas tempo cerca nos.
Pero abo a dicide na otro manera, cu Bo Santa Boluntad
sea cumpli.
E gran consuelo cu nos tin ta Abo a ricibie den bo curazon
misericordioso y cu e lo ta feliz den bo Reino y cu un dia
nos lo uni cune.



Dominico Florito Winterdaal
*21 december 1946 †10 januari 2020
“ Mihor conoci como Donny of Omo Don”

Na number di su Estimada Esposa: Olga Winterdaal Tromp
Na number di su mayornan: †Luciano Winterdaal &
†Olinda Winterdaal Thiel

Su suegro(a): †Joannes y Veronica Tromp Dijkhoff
Rumannan: Ludwina Winterdaal
Gladys Winterdaal

†Symon Winterdaal & Ilvia Winterdaal- Croes y yuinan
Calvin Winterdaal
Melva & Martino Tromp y yuinan
†Rufo Winterdaal y yui & Elena Winterdaal-Tromp
Lilian Winterdaal

Varida & Johnny Ras y yuinan
Manera Yuinan:
Angelique & Gilbert Henriquez-Koolman
Jonathan (Johnny) Koolman & Carolina Eckmeyer &
yuinan: Maybelline & James Koolman
Swa & cuñanan: †Denicia & †Hubert Leonardo
Petra & Celestino Croes Tromp & yuinan
Noy & Annie Tromp Boekhoudt & yuinan
Efy Tromp & Margriet Raeven
Rita & Tomas Koolman Tromp & yuinan
Benny Tromp & yuinan & Margarita Croes
Mario & Edna Tromp Lampe

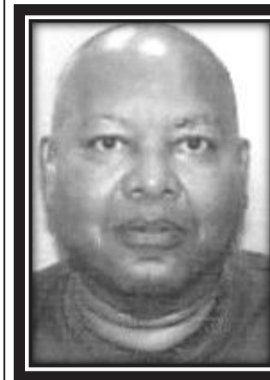
Subrino y Subrinanan:
Silvienne Winterdaal & yui
Selkys Winterdaal & yui
Edmond & Sue-Ellen Tromp & yuinan
Zerlina Tromp & yui
Milton Tromp
Melissa Ras & Ru Koolman & yui
Sharissa Ras & Lidrick Solognier
Keyla Winterdaal & Jurgen Angela & yui

Omo: Rufo & Ninita Thiel & Famia
Tanta: Emerita & Lucas Tromp & famia

Su Ihanan: Maikel Winterdaal, Charlene Ras, Arienne
Tromp, Jonathan Koolman & Milton Tromp
Na su primo y primanan & demás famia.

**Acto di despedida y cremashon lo tuma lugar diahuebs 16
januari 2020 for di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora
Funeral Home.**

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conoci.
Nos ta lamenta cu despues di acto di despedida nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.
Enbes di flor of krans tin un box disponible pa un bon
causa.



Do not let your hearts be troubled. You believe in God; believe also in me. My Father's house has many rooms; if that were not so, would I have told you that I am going there to prepare a place for you? And if I go and prepare a place for you, I will come back and take you to be with me that you also may be where I am. John 14:1-3

It is with great sorrow we announce the unexpected loss of our beloved brother, father and grandfather;

Edward Leslie HOWELL
Better known as “Leslie” or “Leles”
Sunrise: October 22, 1951
Sunset: January 6, 2020

Left to mourn is his,
Mother of his children/ ex-wife:
Elvira Maduro

Children:
Kevin HOWELL
Kenjah HOWELL

Grandson:
Qshaun PENSO

Sisters & Brother:
Rita Bryan Roberts and family
Beatrice Lui and Family
Yvonne Howell and family
Marjorie & Armand RADJIMAN and Family
Henry “Urie” HOWELL

Nieces & nephews:
Sherwin & Dianhdra HOWELL and family
Sylvia Roberts and family
Stephen & Ginna HOWELL
Valan ROBERTS
Jenelee LOURENS

Like nieces:
Jeanette Maduro & children
Janine Maduro & family

Cousins:
Allan Howell and family
Sherry Howell and family
Anthony “Tony” Howell and family
Arnold Howell and family
Albert “Burdy” Phillips and family
Kevin James and family
Grantley Richardson and family
Micheal Bremer and family

Ex Brother-in-law: Jaime Maduro
Ex Sister-in-law: Erna Geerman-Maduro and family
Ex-colleagues of Aruba Beach Club and Casa del Mar
Beach Resort

Good Friends:
Valentino Peterson, Ivo, Vincent Mardenborough and family, Lorna Varlak, Ruben Richardson, Norma Goeloe, Shef van de Boorn, Rudy Lejuez and family, Albert Henriquez, Raffa de Cruz, Hilary, Nurse, Biggy, Bibi.

Related families:
Howell, Penso, Richardson, Bryan, Carty, Erasmus, Rdjiman, Roberts Lourens, Hassell, James, Lejuez, Bremer, Brown, Pathophlet, Maduro, Peasch, Geerman at Aruba, Curacao, St. Maarten, Anguilla, USA, Netherlands, England, France, Colombia an Ireland.
**Opportunity for condolences Royal Funeral Home, Tuesday
January 14 from 7 to 9 pm**

**Cremation will take place on Wednesday January 15 from
2 to 4 pm at Royal Funeral Home.**
We sincerely apologize if during our grief we forgot to mention any family member
We regret that after the funeral we cannot accept condolences at home



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Jan 2020 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6985
4581
9170
3900
BIG 4
Sorteo # 6029
4464
DIFF
Sorteo # 734
1108
ZODIAC
Sorteo # 4788
5080
Aries
KORSOU
Sorteo # 2642
9070
5036
4761

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	290.000,-

LOTTO IN DIA	
Sorteo # 5003	06-10-19-26-27
0x Jackpot	Proximo Jackpot
4x Match 4	
185x Afl. 8,00	93.000,-

MINI MEGA	
Sorteo # 1229	03-09-22-24
0x Jackpot	Mega Ball 09
0x match 4	
4x Afl. 500,00	
57x Afl 50,00	350.000,-
65x Afl. 15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 450.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 0669-0284-0129

SUPER 4 1734

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Jan 2020 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2799
7059
1908
9663
BIG 4
Sorteo # 2799
5162
DIFF
Sorteo # 855
4908
ZODIAC
Sorteo # 2799
7572
Virgo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	290.000,-

LOTTO IN DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	88.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl 50,00	340.000,-
0x Afl. 15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 440.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Lo menos spera ta e enfasis riba e dia di awe. Despues di un encuentro casual cu un hende cu nunca bo a mira den pasado, bo ta sinti bo mes inclina pa sa mas di e persona aki. Number: 8, 18, 21 y 30.



Tauro

Circunstancianan ta draai rond di bo. No tin nada cu por interumpi bo mesanan. Aplica bo intuicion cu ora bo scucha bon, e por pone bo den un posicion clave pa bo saca dilanti bo plannan. Number: 6, 15, 34 y 50.



Geminis

Bo ta den un tono yena di posibilidad. Un noticia singular asocia cu bo economia lo yuda bo pone tur cos na ordo, particularmente den bo trabao. Cierito recuerdonan lo pone bo coy e telefon. Number: 7, 14, 19 y 26.



Cancer

Bo astro ta yena bo di hopi entusiasmo. Lo bo bay logra hopi cos cu durante e siman tabata parce hopi dificil di soluciona. Mantene bo mes alerta. Awe lo bo bay tin opcionnan den bo man. Number: 7, 19, 37 y 41.



Leo

Amor y momento romantico ta envolve bo. Lo bay tin posibilidad magnifico den bo futuro. Solucionnan lo bay cuminsa soluciona riba nan mes cu den pasado tabata hopi confuso. Number: 27, 38, 43 y 51.



Virgo

Loke ta sosodiendo lo haci bo bon. No laga e oportunidad di profundisa bo lasonan afectivo cu algun miembro di bo famia, cu kende bo tabata tin un distancia. Number: 9, 17, 25 y 36.



Libra

Lo bo haya forman di resolve problemanan. Awe ta un dia di reflexion y tranquilidad caminda bo ta recupera e forma pa enfrenta cierto asuntonan nan emocional. Number: 5, 17, 22 y 26.



Scorpio

Lo bay materialisa loke tabata un fantasia. Lo bo ta den un posicion bentahoso na ora di efectua un negoshi cu lo duna placa. E influencia di Luna cu Mars, ta crea un cuadro di energia. Number: 18, 20, 32 y 36.



Sagittario

Amor y fortuna ta faborece bo e periodo aki. Un onda di entusiasmo ta envolve bo horoscop cu tabata algo confuso of dificil pa resolve. Corda cu cosnan no semper ta Sali manera nos kier. Number: 8, 17, 28 y 46.



Capricornio

Den e momentonan aki loke menos bo ta spera ta posiblemente lo miho. Lo bo bay tin den bo mannan diferente opcion. Number: 3, 12, 22 y 31.



Aquario

Bo preocupacionnan ta haya salida. Si tabata tin dificultadnan corda cu areglo ta posibel, pero bo tin cu pone di bo parti. Den cuestionnan economico por surgi cierto estadonan di ansiedad. Number: 11, 14, 25 y 34.



Pisces

Tene cuidao na ora di dicidi. Venus ta duna un toke di ternura na bo bida familiar y un persona stima lo acerca bo cu un noticia cu bo tabata spera pa largo. Number: 12, 22, 33 y 47.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org

famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

24 ora
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

Schedule january 2020

Day	Time	Event	Start	End	Code
THU	09	KONINGS DAM	07.00	17.00	B
		NORWEGIAN GEM	09.00	18.00	C
FRI	10	CARNIVAL PRIDE	09.00	22.00	C
SAT	11	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		SEABOURN SOJOURN	08.00	23.00	C
SUN	12				
MON	13				
TUE	14	EXPLORER OF THE SEAS	09.00	21.00	C
WED	15	MONARCH	06.30	15.30	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	20.00	C
THU	16	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		MARELLA EXPLORER 2	08.00	18.00	C
		MS SIRENA	11.00	23.00	I

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	191
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	585-1965
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupial	585-1965

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	585-1965
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/14/2020



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	183.85	184.57	185.37
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	160.47	161.93	163.56
EUR	196.43	198.22	200.21
DKK	25.54	26.26	27.06
NOK	18.99	19.71	20.51
SEK	17.79	18.51	19.31

For amounts up to Afl. 100,000

Departamento di Salud Publico ta cumpli cu derecho mucha



ORANJESTAD - Segun acuerdo di Nationan Unitur mucha bou 18 aña tin derecho riba cuida di salud pa nan por crece y desaroya sano. Pa por cumpli cu e derecho aki, seccion cuida salud hubenil ta bishita tur scol primario y basico na Aruba pa duna cuida di salud preventivo na nos muchanan. Durante e controlnan di salud aki nos enfermeronan y dokternan ta controla e aspecto fisico, mental y social di nos muchanan.

Como cu esaki ta derecho di tur mucha, e mayor of voogd cu tin un yiu ta bishita scol primario of basico ta wordo informa di e controlnan pa medio di un carta na momento cu e mucha cuminsa scol primario of basico pa prome biaha. Mayor cu no ta desea of tin obhecion pa su yiu ricibi e control di salud tin pa haci esaki por escrito traves di e carta cu nan ta ricibi na cas for di seccion cuida salud hubenil. E controlnan di salud ta sosode durante e

añanan cu e mucha ta na scol. E mayornan cu no tin obhecion y cu si ta desea di ricibi e servicio di cuida di salud pa nan yiu, no mester entrega ni tampoco manda ningun carta bek pa nos. Di e manera aki seccion cuida salud hubenil ta cuida y proteha salud di nos muchanan di Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion cuida salud hubenil na 5224200 of e-mail nos na jgz@despa.gov.aw

Caribbean Cinemas PH VIP At Paseo Herencia 582-3693 PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074 caribbeancinemas.com Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

JANUARY 9-15

RAYMONDA PBP SUNDAY, JANUARY 12, 1:00PM DEAN-CHARLES CHAPMAN | GEORGE MACKAY

1917 WITH SPANISH SUBTITLES PH MON-FRI 5:50 | 8:30 SAT-SUN 3:10 | 5:50 | 8:30 PBP CXC MON-FRI 3:50 | 6:25 | 9:00 SAT-SUN 1:15 | 3:50 | 6:25 | 9:00 KRISTEN STEWART | VINCENT CASSEL

UNDERWATER WITH SPANISH SUBTITLES PH MON-THU 6:05 | 8:20 FRI 6:05 | 8:20 | 10:35 SAT 3:50 | 6:05 | 8:20 | 10:35 SUN 3:50 | 6:05 | 8:20 | 10:35 PBP MON-FRI 5:15 | 7:25 | 9:35 SAT-SUN 12:55 | 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:35 ROSE BYRNE | TIFFANY HADDISH

Like a Boss PH MON-THU 6:05 | 8:10 FRI 6:05 | 8:10 | 10:15 SAT 1:55 | 4:00 | 6:05 | 8:10 | 10:15 SUN 1:55 | 4:00 | 6:05 | 8:10 PBP MON-FRI 5:20 | 7:20 | 9:20 SAT-SUN 1:20 | 3:20 | 5:20 | 7:20 | 9:20 TARA WESTWOOD | JUNKO BAILEY

THE GRUDGE WITH SPANISH SUBTITLES PBP MON-SUN 7:20 | 9:30 PAUL WALTER HAUSER | SAM ROCKWELL

RICHARD JEWELL 1 GOLDEN GLOBE NOMINATION PH MON-SUN 9:05 WITH SPANISH SUBTITLES

DWAYNE JOHNSON | JACK BLACK

JUMANJI: THE NEXT LEVEL WITH SPANISH SUBTITLES PG-13 PH MON-FRI 5:50 | 8:40 SAT-SUN 3:05 | 5:50 | 8:40 PBP MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20 SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20 WILL SMITH | TOM HOLLAND

SPIES IN DISGUISE WITH SPANISH SUBTITLES PG PH MON-FRI 4:35 | 6:50 SAT-SUN 2:20 | 4:35 | 6:50 PBP MON-FRI 4:20 | 6:40 | 9:00 SAT-SUN 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00

ALSO SHOWING!

KRISTEN BELL | IDINA MENZEL **FROZEN II** 2 GOLDEN GLOBE NOMINATIONS WITH SPANISH SUBTITLES PG PBP MON-FRI 5:00 SAT-SUN 2:40 | 5:00

SAOIRSE RONAN | EMMA WATSON **LITTLE WOMEN** 2 GOLDEN GLOBE NOMINATIONS WITH SPANISH SUBTITLES PG PH MON-FRI 6:05 | 9:00 SAT-SUN 3:10 | 6:05 | 9:00

DAISY RIDLEY | ADAM DRIVER **STAR WARS: THE RISE OF SKYWALKER** WITH SPANISH SUBTITLES PG-13 PBP MON-FRI 5:30 | 8:30 SAT-SUN 2:30 | 5:30 | 8:30

OPENING JANUARY 16: DOLITTLE, BAD BOYS FOR LIFE

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store GET IT ON Google Play

ARUBA'S CARNIVAL 2020 LET'S REMIX CARNIVAL 66

OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

MONDAY NOV 11	LEGENDS FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 08	CHILDREN'S PARADE NOORD 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY NOV 29	CARNIVAL COSTUME SHOW AMICE 6:00PM - 9:00PM	SATURDAY FEB 08	UNITY FLAG FEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM
SATURDAY JAN 04	TORCH PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	TRANSFER OF COMMAND BESTUURSKANTOOR 10:00AM - 11:00AM
FRIDAY JAN 10	PRINS & PANCHO ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS SAN NICOLAS 2:00PM - 6:00PM
SATURDAY JAN 11	CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST CARNIVAL VILLAGE 5:00PM - 11:00PM	FRIDAY FEB 12	SUNSET PARADE NOORD 6:00PM - 1:00AM
SUNDAY JAN 12	PARADERA QUEEN ELECTIONS CLUB CAJQUETIO 6:00PM - 9:00 PM	FRIDAY FEB 14	WELCOME TO JOUVERT SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
MONDAY JAN 13	EPI QUEEN ELECTIONS CLUB CAJQUETIO 7:00PM - 3:00PM	SATURDAY FEB 15	JOUVERT MORNING SAN NICOLAS 4:00AM - 10:00AM
FRIDAY JAN 17	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 15	LIGHTING PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 1:00AM
SATURDAY JAN 18	ARUBA'S 66th CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 16	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD ORANJESTAD 2:00PM - 6:00PM
SUNDAY JAN 19	PARADA DI BLAAS SAN NICOLAS 1:00PM - 6:00PM	SUNDAY FEB 16	BURNING OF MOMITO APA 7:00PM - 9:00PM
FRIDAY JAN 24	TUMBERITO FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 12:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP ESCOLAR DAKOTA 1:00PM - 3:00PM
MONDAY JAN 27	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP DAKOTA DAKOTA 8:00PM - 10:00PM
TUESDAY JAN 28	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	THURSDAY FEB 20	PARADA DI LUZ SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
WEDNESDAY JAN 29	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	FRIDAY FEB 21	HEBBE HEBBE TO BE ANNOUNCED 8:00PM - 1:00AM
FRIDAY JAN 31	FINALS CAISO MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	FRIDAY FEB 21	KIWANIS MASQUERADE BALL RENAISSANCE CONVENTION CENTER 9:30PM - 2:30AM
SATURDAY FEB 01	REINA DI SOCL CLUB CAJQUETIO 10:00AM - 1:00PM	SATURDAY FEB 22	SAN NICOLAS GRAND PARADE SAN NICOLAS 11:00AM - 6:00PM
SATURDAY FEB 01	SUPER SATURDAY SOCA FINALS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	SUNDAY FEB 23	ARUBA'S 66TH GRAND PARADE ORANJESTAD 11:00AM - 6:00PM
WEDNESDAY FEB 05	LA ORA LOCA JUMP UP SANTA CRUZ 8:00PM - 12:00AM	MONDAY FEB 24	BURN OUT MONDAY BABY BEACH 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY FEB 07	GRAND TUMBA CONTEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	TUESDAY FEB 25	OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO SAN NICOLAS 7:00PM - 12:00AM

Pronostico di Tempo

-Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan cerca di costa oost te noordwest ta keda na vigor te weekend venidero.

Tempo: Variabelmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius Bahada di solo : 6:32pm subida di solo : 7:05am.

Biento: For di direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (21 te 39 km/ ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/

ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo keda favorabel pa formacion di nubia. De bes en cuando mas nubia lo bay pasa riba region local y produci algun awasero breve riba partinan di e isla.

Mas aleu por bisa cu e diferencianan di presion di aire den Caribe ta bahando y consecuentemente biento tambe a baha un poco, motibo pa cual e alerta pa biento fuerte a wordo cancela. Sinembargo ta spera cu biento lo bay subi un tiki atrobe den curso di week-



end venidero y un alerta por bira necesario atrobe.

Condicion di lama:

Un aviso pa boto chikito ta keda na vigor. Olanan ta for di direccion oost-noordoost cu haltura di 6 te localmente 10 pia na parti noord. Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela riba lama habri. Ta sugeri usuarionan di lama y operadornan di boto chikito pa evita parti noord di nos costanan ya cu lama ainda ta bastante bruto te bruto. Lama lo baha gradualmente durante e weekend venidero.

NSA ta haya fayó di siguridad den Windows 10



(AP) – Agencia di Siguridad Nacional Mericano (NSA) a descubri un fayó di siguridad mayor den sistema di operacion Windows 10 di Microsoft cu por permiti hacker intercepta comunicacion aparentemente sigur.

Pero na luga di explota e fayó pa su necesidadnan di inteli-

gencia, NSA a informa Microsoft pa por drecha e sistema pa tur hende.

Microsoft a lansa un 'software patch' gratis pa drecha e fayó ayera, y a credita e agencia di inteligencia cu e descubrimiento. E compania a bisa cu no a mira evidencia cu hackernan a uza e tecnica.

Amit Yoran, CEO di compania di siguridad Tenable, a bisa cu ta 'excepcionalmente inusual, of hasta sin precedente', pa gobierno Mericano comparti su descubrimiento di un vulnerabilidad asina critico cu un compania.

Yoran, kende tabata director fundado di team pa preparacion pa emergencia di

computer di departamento di Homeland Security, a urgir tur ogranisacion pa duna prioridad na drecha nan sistema rapidamente.

Un aviso di NSA ayera a bisa cu 'e consecuencia di no patch e vulnerabilidad ta severo y amplio'.

Microsoft a bisa cu un atacante por explota e vulnerabilidad door di falsifica un certificado di 'code-signing' pa muestra como si e file a bin di un fuente confiabel. Explota exitosamente, e atacante por conduci atakenan 'homer de por medio' y descifra informacion confidencial cu ta intercepta den conexion di usuarionan, segun e compania.

Algun computer lo haya e fix automaticamente si nan tin e opcion di update automatico cendi. Otronan por hay'e manualmente den Windows Update den settings di e computer.

E agencia a comparti e vulnerabilidad cu Microsoft 'rapida- y responsablemente', segun director tecnico di directorado di siguridad cibernético di NSA, Neal Ziring a bisa riba un blog post ayera.

E cambio conoci como 'Vulnerability Equities Process' ta pone mas enfasis riba revela vulnerabilidad ora ta posibel pa protege sistemanan central di internet y economia y publico general Mericano.

E cambio aki a tuma luga despues cu un grupo misterioso yamando su mes 'Shadow Brokers' a revela un cantidad di herment di hacking di nivel halto for di NSA, forsendo companianan incluyendo Microsoft pa repara nan sistema. Merca ta kere cu Nort Korea y Rusia a logra capitalisa riba e hermentnan horta aki pa lansa atakenan cibernetico devastador rond mundo.

Un muhe a paga \$250mil pa bay den espacio

(BBC) – Ketty Maisonrouge, un profesor di comercio di 61 año di edad, a inscribi na 2005 pa e promesa di cinco minuut den gravedad cero, pagando \$250mil pa bay mas leu di atmosfera terrestre.

Awo e compania cu a bend'e e ticket, Virgin Galactic, a bisa cu finalmente lo cuminsa vuelonan e año aki. Su fundador, Sir Richard Branson, lo ta riba e prome biahe, y Maisonrouge no mucho atras.

Si tur cos bay segun plan, Virgin Galactic lo ta e prome compania priva pa manda turistanan den espacio. E compania ta bisa cu 600 persona ya caba a compra ticket, incluyendo celebritadnan manera Justin Bieber y Leonardo DiCaprio.

Pero companianan rival ta keda cerca. Blue Origin, di fundado di Amazon, Jeff Bezos tambe a cuminsa papia cu posibel pasahero pa tripnan cuminsa e año aki, mientras SpaceX, funda pa Elon Musk di Tesla, a anuncia na 2019 cu un bionario Hapones lo ta su prome pasahero pa un trip rond di Luna.

Na 2019, banco Suiso UBS a revela un reporte calculando cu turismo espacial lo bira un industria na balor di \$3 bion

den proximo 10 año.

Pa Virgin Galactic, cumpradonan trempa manera Maisonrouge a yuda prueba cu e demanda tabat'ey pa biahe espacial priva – hasta cu un ticket di cuart mion dollar. "Pa por produci productonan asina caro manera espacio riba mercado na prome luga ta inclui un premium halto", segun ta splica Julia Hunter, senior vice-presidente na Virgin Galactic.

Desde cu a compra su ticket, Maisonrouge a tene su plan mas tanto priva, comparando esaki unicamente cu famia, amigo cercano, y otro 'founders' – e grupo original di persona cu tin ticket di Virgin Galactic.

Na november ultimo un grupo di nan a haya e prome chens pa pas traha espacial – diseña pa e compania Under Armour – cu nan lo uza durante nan trip den espacio.

A diferencia di astronautan den e misionnan Apollo legendario, kende a pasa lunanan di training riguroso y condicion fisico dificil, Maisonrouge y otro turistanan espacial lo tuma apenas tres dia pa train pa nan trip. Virgin Galactic a bisa cu por ta menos, pero nan kier pa pasaheronan 'compronde e

coreografia' y 'ricibi lo mas posibel' di nan experiencia.

E compania a diseña un terminal na Spaceport America den desierto di New Mexico, ekipa cu bentana for di suelo te plafond pa mira e lansamentonan, un barista pa traha koffie fresco, y un walkway interactivo.

For di e terminal aki e turistanan di Virgin Galactic lo aborda astronavenan pa un trip di 90 minuut cu apenas algun minuut den orbita. Ta un experiencia hopi mas luhoso cu locual astronautanan di gobierno a haya.

Un cuart mion dollar por parce hopi pa un trip di turista, pero Virgin Galactic ta bisa cu ta spera cu demanda pa biahe espacial lo ta hopi mayor cu oferta, cual por aumenta e prijs di ticket mas ainda.

Shete ciudadano priva ya a paga varios mion dollar pa ticket pa bay den espacio cu vuelonan espacial Soyuz di Rusia bayendo bek te na 2001, haciendo nan e prome turistanan espacial.

NASA tambe a depende riba astronavenan Soyuz pa transporta astronauta Mericano na Stacion Espacial Internacional (ISS) desde cu a finalisa

su programa di shuttle na 2011, pagando aproximadamente \$86 mion per spot.

Vuelonan espacial pa astronauta di gobierno y turista espacial ta apenas un parti di e potencial di industria espacial priva. Biahe cu ta bandona orbita terrestre por converti den un sector di \$20 bion pa 2030, segun UBS. Bandonando e orbita planetario, biahe rond mundo por ta hopi mas lihe.

SpaceX ya a revela material di marketing pa un vuelo di 40 minuut for di New York City pa Shanghai, uzando tecnologia di vuelo espacial.



Minister Lampe cu apelacion pa yuda reconstrui Scol Cacique

ORANJESTAD - Diabierna ultimo Minister Armando Lampe un biaha mas a haci un reparticion di digiboards na diferente scol publico. Un biaha mas a acerca comercio y e compania Arubano Italo Arubano, bou maneho di Gregory Tromp a saca un man y a coopera cu transporte.

Segun e comunicado cu Bon Dia a ricibi ta indica cu ainda falta algun digiboard mas pa entrega y lo sigui acerca comercio pa asina trata di haya e apoyo necesario cu falta. Tambe esunnan cu tin e posibilidad pa yuda cu transporte, por tuma contacto cu oficina di Minister Lampe of cu Directie Onderwijs y tuma contacto cu sr. Danny Maduro, pa por planea e logistica di e repartimento di e digiboardnan cu falta ainda.

Minister Lampe ta lamenta enormemente e vandalismo cu a tuma luga na Scol Cacique Macuarima na Sta. Cruz. Esaki por wordo categorisa como un crimen contra enseñansa. Minister Lampe ta apela na comercio tambe pa duna apoyo pa reanuda e lesnan lo mas pronto posibel door di yuda reconstrui e klasnan cu a wordo destrui cu tambe mester ekipa tur e klasnan cu nan respectivo materialnan. Minister Lampe ta agradeci cu esunnan cu ta aporta cu enseñansa y ta sigui apela na otronan cu tambe kier yuda cu nan granito di arena.

“Mi ta sigur cu comercio y mayornan lo sa di sostene e reconstruccion y ta spera cu algo asina aki, nunca mas ripiti”, Minister Lampe a expresa



Minister satisfecho cu progreso di Imsan y Fundacion Hende Muher den Dificultad

ORANJESTAD - Recientemente durante e bishita cortico di Minister Asuntonan Interno, Raymond Knops, el a keda satisfecho di e bishita cu el a haci na Fundacion Hende Muher den Dificultad (FHMD) y e instituto medico Imsan na San Nicolas.

Tanto Prome Minister Evelyn Wever-Croes como Minister Knops durante e bishitanan aki na unda ambos a expresa nan satisfaccion pa e trabounan cu ta wordo haci tanto na FHMD como na Imsan.

Minister Knops por a wak con e fundacion si Fundacion Hende Muher den Dificultad ta funciona y ta comprometi cu hende muhe cu ta wordo maltrata. Danki na

e sosten financiero di Hulanda, e capacidad lo wordo engrandece di 5 pa 11 camber. Prome Minister a expresa cu e ta satisfecho di e trabou cu e fundacion ta haciendo. Director di e FHMD Suzy Kock y coordinador Magali Maduro a duna hopi informacion di tur e trabou cu e fundacion ta realiza tur dia y tambe a contesta tur pregunta cu a wordo haci na nan.

Despues di e bishita na FHMD, e delegacion a bay rumbo San Nicolas pa bishita e instituto medico Imsan. Aki ta unda cu Prome Minister y Minister Knops a wak e cambenan cu recientemente a wordo renoba, entre nan e camber di operacion y e camber di radioterapia.

“Mi ta impresiona cu e inver-

sionnan di Imsan y e vision cu Director Dr. Joel Rajnherc a establece. Imsan sin duda lo contribui grandemente na e mehoracion di asistencia di cuidu medico”, Prome Min-

ister a expresa.

Tambe Minister Knops a expresa durante su conferencia di prensa cu e ta satisfecho cu e stapnan cu Gabinete Wev-

er-Croes ta tuma pa pone Aruba bek riba e caminda pa finanzas publico sostenibel y a menciona tambe e bon relacion entre Aruba y Hulanda.



Oposicion ta lamenta cu no por a reuni cu Knops

Parlamentario Sneek: KB no a wordo kita fo'i mesa



ORANJESTAD – Fraccion di oposicion di AVP a lamenta cu e biaha aki, minister di Asunto Interior y di Reino, Raymond Knops, no tabatin tempo pa reuni cu nan.

Pero esaki no stroba nan pa entrega un documento contra prome minister, Evelyn Wever-Croes, na e mandatario Hulandes durante un manifestacion di simpatisantenan di partido AVP dilanti di e oficina di representacion Hulandes na Aruba (VNO).

Ayera durante un conferencia di prensa na cas di partido AVP y contestando pregunta di Bon Dia Aruba, lider di Fraccion di AVP, Marlon Sneek, a declara cu e peticion pa reuni cu Knops a wordo canalisa via Parlamento di Aruba. Ademas pa medio di

un e-mail di e organo legislativo nan fraccion a wordo confirma cu nan tabatin un afspraak cu e mandatario Hulandes, pero despues nan a haya informacion cu e afspraak no ta sigui. Tambe Sneek a referi cu ainda e KB no a wordo kita for di mesa.

Acusacion

Como oposicion nan ta acusa e prome mandatario di Aruba di conflicto di interes, entre otro como gobierno nan a contrata un bufete di abogado di cual su tata y e mes a yega di forma parti. A pesar cu Knops a ricibi e controversial documento aki, no ta conoci si e contenido di e documento aki lo wordo considera di parti di e mandatario Hulandes.

Sneek a agrega cu den pasado semper tabata asina, caminda

ora cu e mandatario ta bin Aruba e tabata sinta cu e diferente autornan, no solamente

cu Parlamento, sino te hasta tin biaha cu gremionan pa haya un 'feeling' con tur cos

ta canando riba e isla. "Pero nos ta mira cu ta un biahe relampago," el a bisa.

Ehecucion di KB

E no ta descarta cu eventualmente Knops a bin explicitamente pa concretisa algun di e puntonan di loke a wordo comprometi na luna di december pasa. "Nos por a scuch'e bisa tambe cu e KB no ta fo'i mesa," el a bisa.

Pues e presupuesto 2020 mester bay cumpli cu loke nan a compromete; y si gobierno ta cumpli cabalmente, e ora ey si e KB ta sali for di nan agenda. Den otro palabra -segun Sneek- e contenido di e KB mester wordo ehecuta den e presupuesto 2020, sino e KB ta bin.



Advertorial

Aña 2020 lo ta grandioso cu un campaña nunca antes bisto

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta ricibi e decada nobo cu e lansamento di e campaña di aña riba dia 20.01.2020. E lo por supera aña 2019? Si!

PALM BEACH - The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta cla pa ricibi e decada nobo y lo lansa un grandioso campaña pa aña 2020 pa tur su bishitantenan.

Na aña 2019 The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a marca historia cu e tremendo campaña unda su bishitantenan por a Deal or

Wheel, e ganado lo por a bay cu e Ferrari 488 GTB Spider of \$250,000 cash durante un tremendo evento den luna di December. E feliz ganado a scoge e premio cash y el a keda sumamente contento.

"E aña aki lo ta grandioso, niun hende na Aruba a yega di wak un campaña di e magnitud aki. Nos ta sigur cu tur hende na Aruba lo desea di

participa", ta comenta e Director of Operations di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba.

Tur e bishitantenan di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta ansioso pa haya sa ta kico e campaña di aña 2020 lo ta. Falta menos cu un siman pa The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba sorprende Aruba henter!

